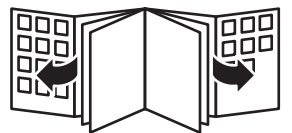


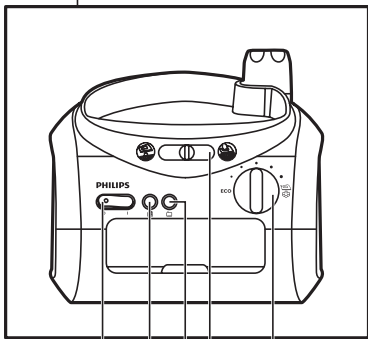
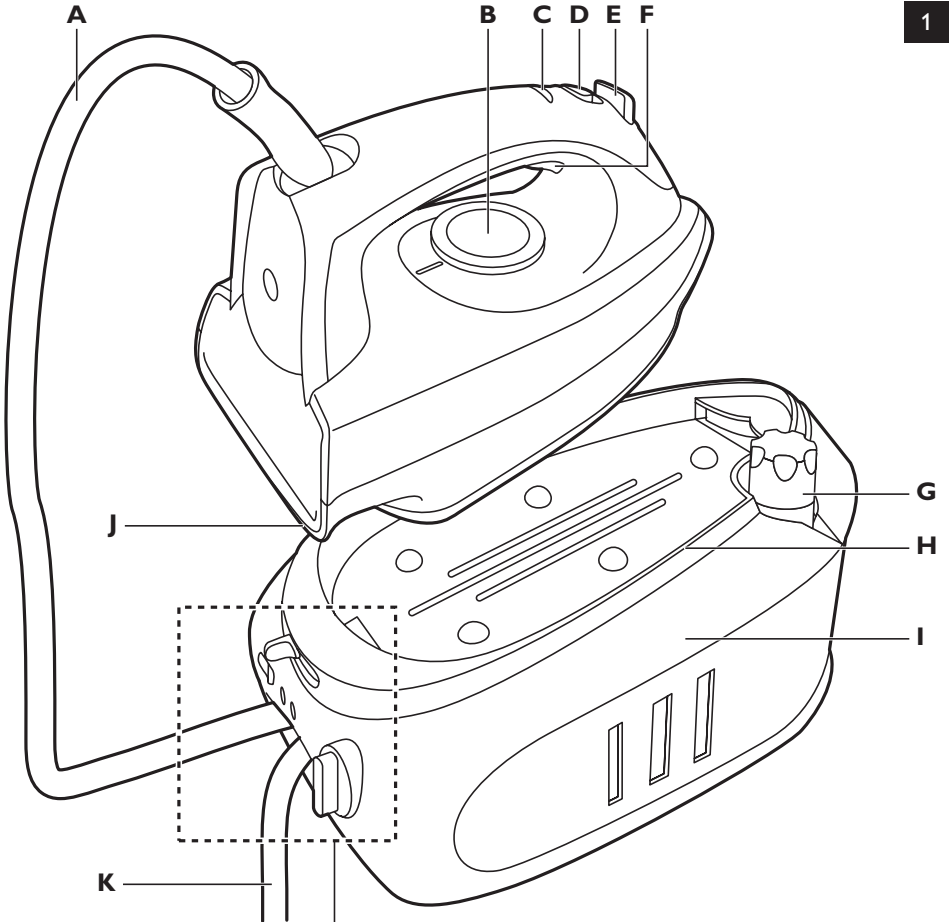
Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

GC6500 SERIES



**PHILIPS**





L M N O P



<b>ENGLISH</b>	<b>6</b>
<b>БЪЛГАРСКИ</b>	<b>14</b>
<b>ČEŠTINA</b>	<b>23</b>
<b>EESTI</b>	<b>31</b>
<b>HRVATSKI</b>	<b>39</b>
<b>MAGYAR</b>	<b>47</b>
<b>ҚАЗАҚША</b>	<b>55</b>
<b>LIETUVIŠKAI</b>	<b>63</b>
<b>LATVIEŠU</b>	<b>71</b>
<b>POLSKI</b>	<b>79</b>
<b>ROMÂNĂ</b>	<b>87</b>
<b>РУССКИЙ</b>	<b>95</b>
<b>SLOVENSKY</b>	<b>104</b>
<b>SLOVENŠČINA</b>	<b>112</b>
<b>SRPSKI</b>	<b>120</b>
<b>УКРАЇНСЬКА</b>	<b>128</b>

## Введение

Поздравляем с покупкой продукции Philips! Для получения полной поддержки, оказываемой компанией Philips, зарегистрируйте прибор на веб-сайте [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Общее описание (Рис. 1)

- A** Шланг подачи пара
- B** Дискový регулятор нагрева
- C** Индикатор нагрева
- D** Фиксатор подачи пара
- E** Кнопка парового удара (GC6540)
- F** Кнопка выпуска пара
- G** Крышка парогенератора
- H** Подставка утюга
- I** Паровая система
- J** Подошва
- K** Сетевой шнур
- L** Кнопка включения/выключения с индикатором питания
- M** Индикатор готовности пара (только у модели GC6540)
- N** Индикатор отсутствия воды в парогенераторе (только у модели GC6540)
- O** Переключатель блокировки утюга (только у модели GC6540/GC6530)
- P** Парорегулятор (только у модели GC6540)

## Важно!

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с руководством пользователя и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

### Опасно!

- Запрещается погружать утюг или парогенератор в воду.

### Предупреждение.

- Перед подключением прибора убедитесь, что номинальное напряжение, указанное на заводской бирке, соответствует напряжению местной электросети.
- Не пользуйтесь прибором, если сетевой шнур, сетевая вилка, шланг подачи пара или сам прибор имеют видимые повреждения, а также если прибор роняли или он протекает.
- В случае повреждения сетевого шнура или шланга подачи пара их необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, замена должна производиться только в торговой организации Philips, в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.
- Не оставляйте включенный в сеть прибор без присмотра.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями, кроме как под контролем и руководством лиц, ответственных за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Сетевой шнур и шланг подачи пара не должны касаться горячей подошвы утюга.
- Если при нагревании прибора из-под крышки парогенератора выходит пар, выключите прибор и закройте крышку плотнее. Если выход пара возобновится при следующем включении, выключите прибор и обратитесь в авторизованный сервисный центр Philips.
- Не открывайте крышку парогенератора, когда он находится под давлением.
- Закрывайте отверстие парогенератора только крышкой, входящей в комплект поставки прибора, так как эта крышка одновременно служит предохранительным клапаном.

**Внимание!**

- Подключайте прибор только к заземленной розетке.
- Регулярно проверяйте, не поврежден ли сетевой шнур или шланг подачи пара.
- Устанавливайте утюг и парогенератор на горизонтальную, ровную и устойчивую поверхность.
- Прикосновение к сильно нагретой подошве утюга и подставке для утюга может привести к ожогам. Перемещая парогенератор, не прикасайтесь к подставке.
- По окончании глажения, при очистке прибора, во время заполнения или опустошения парогенератора, а так же оставляя утюг без присмотра даже на короткое время, ставьте утюг на подставку для утюга, устанавливайте переключатель включения/выключения в положение "О" и отсоедините сетевой шнур от розетки электросети.
- Регулярно промывайте парогенератор в соответствии с инструкцией, приведенной в главе "Очистка и уход".
- Прибор предназначен только для домашнего использования.

**Электромагнитные поля (ЭМП)**

Данный прибор Philips соответствует стандартам по электромагнитным полям (ЭМП). При правильном обращении согласно инструкциям, приведенным в руководстве пользователя, использование прибора безопасно в соответствии с современными научными данными.

**Перед первым использованием**

- 1** Удалите наклейки и защитную пленку с подошвы и очистите подошву утюга мягкой тканью.
- 2** Полностью размотайте сетевой шнур и шланг подачи пара.
- 3** Установите парогенератор на ровную, устойчивую поверхность.
- 4** Установите утюг на подставку.

**Подготовка прибора к работе****Заполнение парогенератора водой**

Запрещается погружать парогенератор в воду.

Запрещается открывать крышку парогенератора, пока утюг и парогенератор не остыли.

- 1** Выньте вилку сетевого шнура из розетки электросети.
- 2** Медленно отвинтите крышку парогенератора (Рис. 2).

Во время отвинчивания крышки может раздаться звук. Причиной возникновения звука является пониженное или повышенное остаточное давление в парогенераторе. Это абсолютно нормально.

- 3** Залейте воду в парогенератор (макс. 800 мл) (Рис. 3).

Для заполнения резервуара используйте водопроводную воду.

Если водопроводная вода в вашей местности слишком жесткая, рекомендуется использовать 50% дистиллированной воды и 50% водопроводной воды.

Не добавляйте в парогенератор духи, уксус, крахмал, химические средства для удаления накипи, добавки для глажения или другие химические средства.

- 4** Плотно навинтите крышку на наливное отверстие парогенератора.

### Быстрый долив воды

Если в парогенераторе закончилась вода во время глажения, для быстрого долива воды выполните шаги, приведенные ниже.

- 1** Прибор должен быть подключен к электросети, а переключатель включения/выключения установлен в положение “I” (Рис. 4).
- 2** Удерживайте кнопку выпуска пара нажатой, пока слышен звук, с которым пар выходит из прибора (Рис. 5).
- 3** Для выравнивания давления в парогенераторе с окружающим удерживайте нажатой кнопку пара и аккуратно отвинчивайте крышку парогенератора против часовой стрелки. При отвинчивании положите на крышку кусок ткани. Убедитесь, что в парогенераторе нет пара под давлением.
- 4** Извлеките вилку сетевого шнура из розетки электросети и подождите около 15 минут до охлаждения прибора.
- 5** Заполните парогенератор водой, как описано в разделе “Заполнение парогенератора водой”, и дождитесь нагрева прибора.

### Установка температуры глажения

Устанавливайте парогенератор на ровную и устойчивую горизонтальную поверхность. Не ставьте парогенератор на мягкую часть гладильной доски.

- 1** Установите утюг на подставку.  
Не ставьте утюг на шланг подачи пара или сетевой шнур. Не допускайте контакта сетевого шнура с подошвой утюга.
- 2** Задайте нужную температуру глажения, повернув дисковый регулятор нагрева в необходимое положение (Рис. 6).  
Проверьте, какая рекомендуемая температура глажения указана на ярлыке текстильного изделия (памятке по уходу):

#### Памятка по уходу

Символ на ярлыке текстильного изделия	Тип ткани	Положения регулятора нагрева	Режим подачи пара (только у модели GC6540)
	Синтетические ткани (например, ацетатное волокно, акрил, вискоза, полиамид, полиэстер) и шелк	●	-
	Шерсть	●●	ECO
	Хлопок, лен	От ●●● до Max	От ECO до
	Следует учитывать, что символ  на метке текстильного изделия означает, что данное изделие нельзя гладить.	-	-

Если материал изделия неизвестен, определите температуру глажения, прогладив участок, незаметный при носке или использовании изделия.



Изделия, изготовленные из шелка, шерстяных и синтетических материалов, следует гладить с изнанки, чтобы не допустить появления лоснящихся пятен.

Начинайте глажение с изделий из синтетических волокон, для которых требуется минимальная температура глажения.

**3** Вставьте вилку в заземленную розетку электросети и установите переключатель включения/выключения в положение “I”.

▶ Парогенератор и подошва утюга нагреваются.

▶ Когда индикатор нагрева погаснет, утюг нагрелся до установленной температуры. Как только вода в парогенераторе нагреется до температуры, достаточной для глажения с паром:

- Модель GC6540: загорится индикатор готовности пара.
- Модели GC6530/GC6520/GC6510: индикатор питания на переключателе включения/выключения погаснет.

*Примечание. Во время глажения с паром индикатор нагрева будет время от времени загораться. Это свидетельствует о нагревании утюга до заданной температуры.*

*Примечание. Если после глажения при высокой температуре диск регулятора нагрева был установлен в положение, соответствующее более низкой температуре, то прежде чем продолжить глажение, подождите, пока вновь не загорится индикатор нагрева, чтобы не повредить ткань.*

### Советы

- Если в состав ткани входят волокна разных типов, всегда устанавливайте степень нагрева, которая соответствует волокнам, требующим самого бережного обращения, т.е. минимальную степень нагрева. Например, если в составе ткани 60% полиэфирных и 40% хлопчатобумажных волокон, то эту ткань следует гладить при температуре для полиэстера (●) и без пара.
- При глажении шерстяных изделий возможно образование лоснящихся пятен. Чтобы избежать их появления, гладьте через сухую ткань или выверните изделие и гладьте с изнанки.
- Изделия из бархата и других тканей, на которых легко образуются лоснящиеся пятна, следует гладить только в одном направлении (по ворсу), прикладывая минимальное усилие.
- Чтобы не допустить появления пятен, не гладьте с паром цветные шелковые ткани.

## Использование прибора

### Глажение с паром

**1** Убедитесь, что в парогенераторе достаточно воды.

**2** Установите рекомендуемую температуру глажения (см. главу “Подготовка прибора к работе”).

*Примечание. Глажение с паром возможно только при высоких температурах (при положениях регулятора нагрева от ●● до MAX).*

**3** Вставьте вилку в заземленную розетку электросети и установите переключатель включения/выключения в положение “I”.

- Загорятся индикатор питания на переключателе включения/выключения и индикатор нагрева утюга. Это говорит о том, что парогенератор и утюг начали нагреваться.

**4** Модель GC6540: выберите режим подачи пара, подходящий для заданной температуры глажения: (Рис. 7)

- Установите режим подачи пара ECO при положении регулятора нагрева ●●.

- Выберите режим подачи пара от ECO до ☁ при положении регулятора нагрева от ●●● до MAX.

**5 Парогенератор и подошва утюга нагреваются.**

- Холодный утюг: для нагрева подошвы требуется приблизительно 2 минуты, а для нагрева парогенератора – приблизительно 6 минут.
- Быстрый нагрев: при доливе воды в парогенератор во время глажения нагрев воды займет приблизительно 6 минут.
- ▶ Когда утюг нагреется до установленной температуры, индикатор нагрева погаснет.
- ▶ Когда вода в парогенераторе нагреется до температуры, достаточной для глажения с паром:
- Модель GC6540: загорится индикатор готовности пара (Рис. 8).

*Примечание. Во время глажения с паром индикатор готовности пара будет время от времени загораться. Это говорит о том, что парогенератор нагрелся до необходимой температуры.*

- Модели GC6530/GC6520/GC6510: индикатор питания на переключателе включения/выключения погаснет.

**6 Нажмите и удерживайте кнопку выпуска пара во время глажения с паром (Рис. 5).**

*Совет. Во время перерывов в процессе глажения ставьте утюг вертикально.*

*Примечание. Если в течение некоторого времени не гладить с паром, то пар, находившийся в шланге подачи пара, будет конденсироваться с образованием воды. Если снова начать глажение с паром, это может привести к разбрызгиванию воды из отверстий подошвы.*

*Примечание. Прежде чем продолжить глажение с паром, подержите утюг над ненужной тканью, удерживая кнопку подачи пара, пока подача пара не нормализуется, чтобы не допустить попадания капель на одежду.*

**Фиксация кнопки включения пара**

Фиксация кнопки включения пара служит для непрерывного глажения с паром, без необходимости постоянно нажимать кнопку включения пара.

**1 Для глажения с непрерывной подачей пара переместите фиксатор подачи пара в положение ON (“включено”) (Рис. 9).**

- Чтобы остановить подачу пара, переместите фиксатор подачи пара в положение OFF (“выключено”), после этого утюг будет выпускать пар только при нажатии кнопки подачи пара.

**Глажение без пара**

**1 Установите рекомендуемую температуру глажения (см. главу “Подготовка прибора к работе”).**

**2 Глажение без использования кнопки подачи пара.**

- ▶ При случайном нажатии на кнопку подачи пара по время глажения, будет подано некоторое количество пара.
- ▶ Если в парогенераторе нет воды или он еще не нагрелся, внутри парогенератора прозвучит щелчок. Этот звук издает открывающийся клапан выброса пара, и он абсолютно безопасен.

**Особенности**

**Вертикальное отпаривание**

Гладить с паром можно и держа утюг вертикально. Это удобно при разглаживании складок на висящей одежде (например, пиджаках, куртках, костюмах), шторах и т.д.

**1** Удерживайте утюг в вертикальном положении, нажимая кнопку выпуска пара (Рис. 10).

Запрещается направлять струю пара на людей.

### **Функция парового удара (только у модели GC6540)**

---

В процессе глажения с паром можно использовать функцию парового удара для разглаживания жестких складок.

**1** Установите дисковый регулятор нагрева в положение между ●●● и MAX.

**2** Нажмите кнопку включения парового удара. (Рис. 11)

*Примечание. Функцией парового удара следует пользоваться с перерывами. При появлении капель на подошве утюга дайте утюгу нагреться в течение минуты, прежде чем снова использовать функцию парового удара.*

Запрещается направлять струю пара на людей.

### **Регулируемая подача пара (только у модели GC6540)**

---

Регулятор пара всегда можно установить в новое положение от ECO до ☼ (см. главу “Подготовка прибора к работе”).

### **Индикатор отсутствия воды в парогенераторе (только у модели GC6540)**

---

Если вода в парогенераторе закончится во время работы прибора, загорится индикатор отсутствия воды.

**1** Долив воды в парогенератор (см. главу “Подготовка прибора к работе” и “Быстрый долив воды”).

### **Индикатор готовности пара (только у модели GC6540)**

---

Когда парогенератор будет готов к использованию, загорится индикатор готовности пара.

## **Очистка и уход**

### **После глажения**

---

**1** Установите переключатель включения/выключения в положение “O” (Рис. 4).

**2** Выньте вилку сетевого шнура из розетки электросети.

**3** Установите утюг на подставку для утюга, установите парорегулятор в положение ECO (только у модели GC6540) и дайте прибору остыть.

### **Утюг**

**1** Очищайте утюг с помощью влажной ткани.

**2** Удалите накипь и другие загрязнения с подошвы утюга с помощью лоскута ткани, смоченного неабразивным (жидким) чистящим средством.

Запрещается погружать утюг в воду или мыть его под краном.

### **Паровая система**

Промывайте парогенератор раз в месяц или после приблизительно 10 использований.

**1** Аккуратно снимите крышку парогенератора (Рис. 2).

Перед тем как открыть крышку парогенератора, дайте прибору полностью остыть.

**2** Промойте парогенератор 500 мл чистой воды.

**3** Переверните парогенератор над раковиной и дайте воде стечь (Рис. 12).

4 Навинтите крышку парогенератора на место.

### Хранение

1 Отключите устройство от электросети и дайте ему остыть.

Перед тем как убрать прибор, убедитесь, что он полностью остыл.

2 Слейте воду из парогенератора.

3 Регулярно проверяйте состояние шнура питания и шланга подачи пара, чтобы убедиться в их исправности и безопасности.

4 Только модели GC6540/GC6530: для безопасного хранения закрепите утюг в подставке при помощи переключателя блокировки утюга. Сначала установите носик (1), а затем задний торец корпуса (2) (Рис. 13).

5 Сверните шланг и сетевой шнур отдельно.

6 Аккуратно уберите шланг и сетевой шнур в отделение для хранения сетевого шнура (Рис. 14).

### Защита окружающей среды

- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду (Рис. 15).

### Гарантия и обслуживание

Для получения дополнительной информации и при необходимости сервисного обслуживания, а также в случае возникновения проблем посетите веб-сайт Philips [www.philips.com](http://www.philips.com) или обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в торговую организацию Philips.

### Поиск и устранение неисправностей

Данная глава посвящена наиболее распространенным проблемам, возникающим при использовании прибора. Если самостоятельно справиться с возникшими проблемами не удастся, обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране.

Проблема	Причина	Способы решения
Из прибора при первом включении выделяется дым.	Это нормально. Некоторые детали прибора были слегка покрыты смазкой на производстве.	Это скоро прекратится.
Из отверстий подошвы нового утюга поступают частицы грязи.	Это нормально для нового утюга.	Эти частицы безвредны, и их появление прекратится после первых нескольких использований.
Из отверстий подошвы выступают капли воды.	Дисковый регулятор нагрева был установлен в положение нагрева недостаточное для глажения с паром.	Установите температуру глажения, подходящую для глажения с паром (положение регулятора от ●● до MAX).

Проблема	Причина	Способы решения
	Прибор не включен.	Установите переключатель включения/выключения в положение "I".
	Парогенератор был установлен на неровную и/или неустойчивую поверхность.	Установите парогенератор на ровную и устойчивую поверхность.
	В начале глажения с паром шланг остается холодным. Конденсация пара в шланге приводит к вытеканию капель воды из подошвы.	Это нормально. Удерживая утюг над старой тканью, нажмите кнопку подачи пара. Ткань впитает капли воды. Через несколько секунд подача пара нормализуется.
Прибор не вырабатывает пара.	Прибор не включен.	Установите переключатель включения/выключения в положение "I".
	Парогенератор недостаточно нагрелся для выработки пара.	Подождите 6 минут, пока парогенератор не нагреется.
	Вы не нажали кнопку подачи пара.	Нажмите и удерживайте кнопку выпуска пара во время глажения с паром.
	В парогенераторе недостаточно воды.	Заполните парогенератор. См. раздел "Подготовка прибора к работе" – "Заполнение парогенератора водой".
Пар не выходит из подошвы.	Перегретый пар (т.е. высококачественный пар) трудно увидеть, особенно если установлена максимальная степень нагрева, и еще менее заметен, если температура окружающей среды относительно высока.	Чтобы убедиться в наличии парообразования, подержите холодное зеркало перед отверстиями в подошве.
Подошва утюга грязная.	Загрязнения или химические вещества в воде отложились на подошве утюга.	Очистите утюг с помощью влажной ткани.
	Вы гладили при слишком высокой температуре.	Очистите подошву утюга при помощи влажной ткани. Установите необходимую для глажения температуру (см. главу "Подготовка прибора к работе", раздел "Установка температуры глажения").

Проблема	Причина	Способы решения
Во время глажения из области наливного отверстия выходит пар.	Возможно, крышка парогенератора плохо закрыта или вокруг наливного отверстия осталась вода.	Выключите прибор и дайте ему остыть. Снимите крышку парогенератора, вытрите воду вокруг наливного отверстия и закройте крышку. Снова включите прибор.
Во время глажения на одежде появляются мокрые пятна.	Появление мокрых пятен на одежде после некоторого времени глажения с паром может быть вызвано конденсатом пара, образовавшимся на гладильной доске. Просушите мокрые пятна, прогладив их утюгом без пара. Если низ гладильной доски остается мокрым, протрите его куском сухой ткани.	Для предотвращения конденсации пара на гладильной доске пользуйтесь доской с проволочной подставкой.

## Úvod

Gratulujeme Vám ku kúpe a vitajte medzi zákazníkmi spoločnosti Philips! Ak chcete využiť všetky výhody zákazníckej podpory spoločnosti Philips, zaregistrujte svoj výrobok na adrese [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Opis zariadenia (Obr. 1)

- A** Prívodná hadica
- B** Otočný regulátor teploty
- C** Kontrolné svetlo nastavenia teploty
- D** Uzamknutie naparovania
- E** Tlačidlo prídavného prúdu pary (GC6540)
- F** Aktivátor naparovania
- G** Uzáver zásobníka na paru
- H** Stojan žehličky
- I** Zásobník na paru
- J** Žehliaca plocha
- K** Sieťový kábel
- L** Vypínač s kontrolným svetlom napájania
- M** Kontrolné svetlo „Pripravené na naparovanie“ (len model GC6540)
- N** Kontrolné svetlo „Prázdny zásobník na paru“ (len model GC6540)
- O** Západka na uzamknutie žehličky (len model GC6540/GC6530)
- P** Ovládanie naparovania (len model GC6540)

## Dôležité

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte si ho na použitie v budúcnosti.

### Nebezpečenstvo

- Žehličku ani zásobník na paru nikdy nesmiete ponoriť do vody.

### Varovanie

- Skôr, ako zariadenie pripojíte do siete, skontrolujte, či sa napätie uvedené na štítku s označením modelu zhoduje s napätím v sieti.
- Zariadenie nepoužívajte, ak zásuvka, sieťový kábel, prívodná hadica alebo samotné zariadenie vykazujú viditeľné známky poškodenia, prípadne vtedy, ak zariadenie spadlo alebo z neho uniká kvapalina.
- Ak je poškodený sieťový kábel alebo prívodná hadica, musí ju vymeniť kvalifikovaný personál spoločnosti Philips, servisného centra autorizovanej spoločnosťou Philips alebo iná kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečným situáciám.
- Pokiaľ je zariadenie pripojené k sieti, nesmiete ho nikdy nechať bez dozoru.
- Spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytuje dohľad alebo ich nepoučila o používaní spotrebiča.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali so zariadením.
- Nedovoľte, aby sa sieťový kábel a prívodná hadica dostali do kontaktu s horúcou žehliacou plochou žehličky.
- Ak počas zahrievania žehličky uniká para cez uzáver zásobníka na paru, vypnite žehličku a uzáver dotiahnite. Ak počas zahrievania žehličky uniká para aj naďalej, vypnite žehličku a kontaktujte servisné centrum autorizované spoločnosťou Philips.
- Kým je zásobník pod tlakom, neotvárajte uzáver zásobníka na paru.
- Na uzatvorenie zásobníka na paru používajte len uzáver dodaný spolu so zariadením, pretože uzáver zásobníka na paru slúži súčasne aj ako bezpečnostný ventil.

### Výstraha

- Zariadenie pripojte jedine do uzemnenej zásuvky.
- Kvôli možnému poškodeniu pravidelne kontrolujte sieťový kábel a prírodnú hadicu.
- Vždy umiestňujte a používajte žehličku a zásobník na paru na pevnom, hladkom a vodorovnom povrchu.
- Stojan žehličky a žehliaca plocha môžu byť veľmi horúce a pri dotyku s týmito plochami si môžete spôsobiť vážne popáleniny. Ak chcete premiestniť zásobník na paru, nedotýkajte sa stojana.
- Keď skončíte žehlenie, čistíte žehličku, plníte žehličku alebo vyprázdňujete zásobník na paru a tiež vtedy, keď žehličku čo len na krátku chvíľu nepoužívate: žehličku postavte do jej stojana, prepnite vypínač do polohy „O“ a odpojte ju zo siete.
- Zásobník na paru pravidelne oplachujte podľa pokynov v kapitole „Čistenie a údržba“.
- Toto zariadenie je určené len na domáce použitie.

### Elektromagnetické polia (EMF)

Toto zariadenie značky Philips vyhovuje všetkým normám týkajúcim sa elektromagnetických polí (EMF). Ak budete zariadenie používať správne a v súlade s pokynmi v tomto návode na použitie, bude jeho použitie bezpečné podľa všetkých v súčasnosti známych vedeckých poznatkov.

### Pred prvým použitím

- 1** Odstráňte všetky nálepky a ochrannú fóliu zo žehliacej plochy a očistite ju mäkkou tkaninou.
- 2** Sieťový kábel a prírodnú hadicu úplne odviňte.
- 3** Zásobník na paru postavte na stabilný a vodorovný povrch.
- 4** Žehličku postavte na stojan žehličky.

### Príprava na použitie

#### Plnenie zásobníka na paru

Zásobník na paru nikdy neponárajte do vody.

Kým sú žehlička a zásobník na paru stále horúce, neotvárajte uzáver zásobníka na paru.

- 1** Sieťovú zástrčku odpojte zo zásuvky.
- 2** Pomaly odskrutkujte uzáver zásobníka na paru (Obr. 2).

Keď otvoríte uzáver, môžete počuť zvuk. Spôsobuje ho podtlak alebo pretlak v zásobníku na paru. Je to bežný jav.

- 3** Do zásobníka na paru nalejte vodu (max. 800 ml) (Obr. 3).

Na naplnenie zásobníka použite vodu z vodovodu.

Ak je voda z vodovodu v mieste Vášho bydliska príliš tvrdá, odporúčame Vám používať zmes 50 % destilovanej vody a 50 % vody z vodovodu.

Do zásobníka na paru nepridávajte parfum, ocot, škrob, prípravky na zníženie tvrdosti vody, prísady na žehlenie a ani iné chemikálie.

- 4** Uzáver zásobníka na paru pevne naskrutkujte na plniaci otvor zásobníka.

### Rýchle doplnenie

Ak sa zásobník na paru počas žehlenia vyprázdni, rýchlo ho doplníte podľa nižšie uvedeného postupu.

- 1** Žehličku nechajte pripojenú k sieti a uistite sa, že je vypínač nastavený do polohy „I“ (Obr. 4).



- 2** Stlačte aktivátor pary a držte ho stlačený tak dlho, až kým neprestanete počuť zvuk unikajúcej pary (Obr. 5).
- 3** Na zníženie tlaku v zásobníku na paru podržte stlačený aktivátor pary a pomaly odskrutkujte uzáver zásobníka na paru jeho otáčaním proti smeru pohybu hodinových ručičiek.  
Pri odskrutkovaní položte na uzáver kúsok tkaniny. Uistite sa, že v zásobníku na paru nezostala žiadna para.
- 4** Sieťovú zástrčku odpojte zo zásuvky a počkajte približne 15 minút, kým zariadenie vychladne.
- 5** Naplňte zásobník na paru podľa pokynov uvedených v časti „Plnenie zásobníka na paru“ a potom nechajte zariadenie znovu zohriať.

### Nastavenie teploty

Zásobník na paru postavte na stabilný, rovný a horizontálny povrch. Zásobník na paru nikdy nepoložte na mäkkú časť žehliacej dosky.

- 1** Žehličku postavte do stojana.

Horúcu žehličku nesmiete položiť na prívodnú hadicu ani na sieťový kábel. Uistite sa, že sa kábel nedostane do kontaktu s horúcou žehliacou plochou.

- 2** Otočením regulátora do príslušnej polohy nastavte požadovanú teplotu pri žehlení (Obr. 6). Skontrolujte teplotu žehlenia, uvedenú na štítku odevu:

#### Tabuľka starostlivosti o bielizeň

Symbol na štítku výrobku	Druh výrobku	Nastavenie teploty	Nastavenie naparovania (len model GC6540)
	Syntetické vlákna (napr. acetát, akryl, viskóza, polyamid, polyester) a hodváb	●	-
	Vlna	●●	ECO
	Bavlna, ľan	●●● až Max	ECO až
	Všimnite si, prosím, že značka  na štítku znamená, že výrobok nesmiete žehliť.	-	-

Ak neviete, z akého materiálu alebo materiálov je výrobok zhotovený, správnu teplotu žehlenia určíte tak, že ožehľíte niektorú časť výrobku, ktorú pri nosení alebo používaní nebude vidieť. Hodvábne, vlnené a syntetické materiály: žehľite opačnú stranu oblečenia, aby na ňom nevznikli lesklé plochy.

Najskôr žehľite výrobky, ktorých žehlenie vyžaduje najnižšiu teplotu, napr. výrobky zo syntetických vlákien.

- 3** Sieťovú zástrčku pripojte do uzemnenej elektrickej zásuvky a vypínač prepnite do polohy „I“.
- Zásobník na paru a žehliaca plocha žehličky sa zohrejú.
- Keď kontrolné svetlo nastavenia teploty zhasne, žehlička dosiahla zvolenú teplotu. Hneď, ako bude voda v zásobníku na paru pripravená na žehlenie s naparovaním:
  - GC6540: zapne sa kontrolné svetlo „Pripravené na naparovanie“.
  - GC6530/GC6520/GC6510: vypne sa kontrolné svetlo napájania na vypínači.

*Poznámka: Počas naparovania sa kontrolné svetlo nastavenia teploty z času na čas rozsvieti. Znamená to, že žehlička sa zohrieva na požadovanú teplotu.*

*Poznámka: Ak ste žehlili pri vysokej teplote a potom nastavíte otočný regulátor teploty na nižšiu teplotu, pred žehlením počkajte, kým sa kontrolné svetlo nastavenia teploty nerozsvieti a znova nezhasne. Predídete tak poškodeniu žehlenej tkaniny.*

## Tipy

- Ak je oblečenie vyrobené z rôznych druhov vlákien, vždy nastavte teplotu zodpovedajúcu žehleniu najjemnejšieho vlákna, t.j. najnižšiu teplotu. Napríklad: ak materiál obsahuje 60 % polyesterového vlákna a 40 % bavlny, mali by ste ho žehliť pri teplote určenej na žehlenie polyesterového vlákna (●) a bez naparovania.
- Ak vlnené vlákna žehlíte s naparovaním, môžu sa vyskytnúť lesklé škvrny. Aby ste tomu zabránili, prikryte žehlené oblečenie suchou tkaninou alebo ho prevráťte a ožehlite jeho vnútornú stranu.
- Zamat a iné výrobky, na ktorých zvyknú vznikať lesklé povrchy, by ste mali žehliť len v jednom smere (v smere vlákna) a žehličku by ste mali pritláčať čo najmenej.
- Ak žehlíte odev z farbeného hodvábu, nepoužívajte naparovanie. Na odevy by sa mohli objaviť škvrny.

## Použitie zariadenia

### Žehlenie s naparovaním

- 1** Skontrolujte, či v zásobníku na paru je dostatok vody.
- 2** Nastavte odporúčanú teplotu pri žehlení (pozrite si kapitolu „Príprava na použitie“).

*Poznámka: Naparovanie môžete použiť len ak je nastavená vyššia teplota pri žehlení (nastavenie teploty ●● až MAX).*

- 3** Siet'ovú zástrčku pripojte do uzemnenej elektrickej zásuvky a vypínač prepnite do polohy „I“.
- Rozsvieti sa kontrolné svetlo napájania na vypínači a kontrolné svetlo nastavenia teploty, čo znamená, že sa začína ohrievať voda v zásobníku na paru a žehlička.
- 4** GC6540: Vyberte nastavenie naparovania, ktoré je vhodné pre zvolenú teplotu pri žehlení: (Obr. 7)
  - Nastavenie naparovania ECO zvolte pre nastavenie teploty ●●.
  - Nastavenie naparovania v rozsahu ECO až ☼ zvolte pre nastavenia teploty ●●● až MAX.

- 5** Zásobník na paru a žehliaca plocha žehličky sa zohrejú.
  - Studený štart: zohriatie žehliacej plochy žehličky trvá asi 2 minúty, zohriatie vody v zásobníku na paru približne 6 minút.
  - Rýchle ohriatie: ak počas žehlenia dopĺňate vodu v zásobníku na paru, zohriatie vody v zásobníku bude trvať približne 6 minút.
- Keď žehlička dosiahne nastavenú teplotu, kontrolné svetlo nastavenia teploty sa vypne.
- Hneď, ako bude voda v zásobníku na paru pripravená na žehlenie s naparovaním:
  - GC6540: zapne sa kontrolné svetlo „Pripravené na naparovanie“ (Obr. 8).

*Poznámka: Počas žehlenia s naparovaním sa kontrolné svetlo „Pripravené na naparovanie“ občas vypne. Znamená to, že zásobník na paru sa zohrieva na požadovanú teplotu.*

- GC6530/GC6520/GC6510: vypne sa kontrolné svetlo napájania na vypínači.

- 6** Počas žehlenia s naparovaním stlačte aktivátor naparovania a držte ho stlačený (Obr. 5).

*Tip Ak počas žehlenia odložte žehličku, postavte ju do zvislej polohy.*

*Poznámka: Ak ste funkciu naparovania dlhší čas nepoužívali, para v prírodnej hadici skondenzovala na vodu. Ak znovu začnete žehliť s naparovaním, môžete v zariadení počuť chrčanie alebo zo žehliacej plochy môže uniknúť niekoľko kvapiek vody.*

*Poznámka: Aby počas žehlenia kvapky nepadli na žehlené oblečenie, žehličku podržte nad kúskom starej tkaniny a pred ďalším žehlením podržte stlačený aktivátor naparovania, až kým znova nezačne riadne fungovať vytváranie pary.*

### Funkcia uzamknutia naparovania

Uzamknutie naparovania Vám umožní nepretržite žehliť s naparovaním bez toho, aby ste museli neustále stláčať aktivátor pary.

- 1** Ak chcete nepretržite žehliť s naparovaním, tlačidlo uzamknutia naparovania posuňte do polohy „ON“ (Zap.) (Obr. 9).
- Ak chcete prestať žehliť s naparovaním, tlačidlo uzamknutia naparovania posuňte do polohy „OFF“ (Vyp.). Žehlička bude potom vytvárať paru len vtedy, keď stlačíte aktivátor naparovania.

### Žehlenie bez naparovania

- 1** Nastavte odporúčanú teplotu pri žehlení (pozrite si kapitolu „Príprava na použitie“).
- 2** Žehlite bez stláčania aktivátora pary.
  - Ak počas žehlenia stlačíte omylom aktivátor pary, unikne trochu pary.
  - Ak je zásobník na paru prázdny alebo sa ešte nezohrial, budete v ňom počuť klikanie. Toto sa stane, keď sa otvorí ventil na paru a neznamená to žiadne nebezpečenstvo.

### Vlastnosti

#### Žehlenie s naparovaním vo zvislej polohe

Žehlenie s naparovaním môžete používať aj vtedy, keď držíte žehličku vo zvislej polohe. Používa sa na vyhladenie pokrčených miest zaveseného oblečenia (napr. bünd, oblekov a kabátov), záclon a pod.

- 1** Žehličku podržte vo zvislej polohe a stlačte aktivátor naparovania (Obr. 10).

Prúd pary nesmiete nikdy nasmerovať na ľudí.

#### Prídavný prúd pary (len model GC6540)

Počas žehlenia s naparovaním môžete použiť funkciu prídavného prúdu pary na odstránenie odolných záhybov.

- 1** Otočný regulátor teploty nastavte do polohy medzi ●●● a MAX.
- 2** Stlačte tlačidlo prídavného prúdu pary. (Obr. 11)

*Poznámka: Funkciu prídavného prúdu pary používajte prerušovane. Ak zo žehliacej plochy začnú vychádzať kvapky vody, nechajte žehličku aspoň minútu zahriať a potom znova použite funkciu prídavného prúdu pary.*

Prúd pary nesmiete nikdy nasmerovať na ľudí.

#### Variabilné nastavenie naparovania (len model GC6540)

Ovládanie naparovania môžete kedykoľvek zmeniť a dá sa nastaviť do ktorejkoľvek polohy medzi ECO a  (pozrite si kapitolu „Príprava na použitie“).

#### Kontrolné svetlo „Prázdny zásobník na paru“ (len model GC6540)

Ak sa počas naparovania vyprázdni zásobník na paru, rozsvieti sa kontrolné svetlo „Prázdny zásobník na paru“.

- 1** Do zásobníka na paru dolejte vodu (pozrite si kapitolu „Príprava na použitie“ – „Rýchle doplnenie“).

## Kontrolné svetlo „Pripravené na naparovanie“ (Ien model GC6540)

Keď je zásobník na paru pripravený na naparovanie, rozsvieti sa kontrolné svetlo „Pripravené na použitie“.

### Čistenie a údržba

#### Po žehlení

- 1 Vypínač prepnite do polohy „O“ (Obr. 4).
- 2 Siet'ovú zástrčku odpojte zo zásuvky.
- 3 Žehličku postavte na stojan žehličky, ovládanie naparovania nastavte na ECO (Ien model GC6540) a žehličku nechajte vychladnúť.

#### Žehlička

- 1 Žehličku očistite pomocou vlhkej tkaniny.
- 2 Vodný kameň a iné usadeniny na žehliacej ploche zotrite tkaninou, ktorá je navlhčená vodou s prídavkom jemného (tekutého) čistiaceho prostriedku.

Žehličku nikdy nesmiete ponoriť do vody, ani ju umývať pod tečúcou vodou.

#### Zásobník na paru

Zásobník na paru opláchnite raz mesačne alebo približne vždy po 10 použitíach zariadenia.

- 1 Opatrne odmontujte uzáver zásobníka na paru (Obr. 2).

Pred odpojením uzáveru zásobníka na paru nechajte zariadenie dostatočne schladieť.

- 2 Zásobník na paru vypláchnite pomocou 500 ml čerstvej vody.
- 3 Zásobník na paru podržte prevrátený nad umývadlom a vylejte z neho vodu (Obr. 12).
- 4 Uzáver zásobníka na paru naskrutkujte naspäť na zásobník.

### Odkladanie

- 1 Siet'ovú zástrčku odpojte zo zásuvky a zariadenie nechajte ochladieť.

Skôr, ako zariadenie odložíte, skontrolujte, či dostatočne vychladlo.

- 2 Vyprázdňte zásobník na paru.
- 3 Pravidelne kontrolujte, či nie je poškodený siet'ový kábel a prívodná hadica.
- 4 Iba modely GC6540/GC6530: Z dôvodu bezpečného odloženia uzamknite žehličku na stojan pomocou západky. Najskôr položte nadol špičku (1) a potom zatlačte nadol päť žehličky (2) (Obr. 13).
- 5 Samostatne namotajte hadicu a kábel.
- 6 Hadicu a kábel vložte do priečinka na odloženie kábla pekne stočené (Obr. 14).

### Životné prostredie

- Zariadenie na konci jeho životnosti neodhadzujte spolu s bežným komunálnym odpadom, ale kvôli recyklácii ho zanezte na miesto oficiálneho zberu. Pomôžete tak chrániť životné prostredie (Obr. 15).

## Záruka a servis

Ak potrebujete servis, informácie alebo máte problém, navštívte webovú stránku spoločnosti Philips, **www.philips.com**, alebo sa obráťte na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo Vašej krajine (telefónne číslo strediska nájdete v priloženom celosvetovo platnom záručnom liste). Ak sa vo Vašej krajine toto stredisko nenachádza, obráťte sa na miestneho predajcu výrobkov Philips.

## Riešenie problémov

Táto kapitola obsahuje zhrnutie najbežnejších problémov, ktoré sa môžu vyskytnúť pri používaní zariadenia. Ak nevíete problém vyriešiť pomocou nižšie uvedených informácií, obráťte sa na Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo Vašej krajine.

Problém	Príčina	Riešenie
Po prvom zapnutí uniká zo žehličky trochu dymu.	Je to bežný jav. Niektoré súčiastky zariadenia sú z výroby konzervované vrstvou mazadla.	Tento jav po krátkom čase prestane.
Zo žehliacej plochy novej žehličky unikajú čiastočky nečistôt.	Je to bežné pri novej žehličke.	Tieto čiastočky sú neškodné a po niekoľkých použitíach žehličky prestanú zo žehliacej plochy unikať.
Zo žehliacej plochy unikajú kvapky vody.	Otočným regulátorom teploty ste nastavili teplotu, ktorá je príliš nízka pre žehlenie s napaňovaním.	Nastavte teplotu žehlenia, ktorá je vhodná na žehlenie s napaňovaním (nastavenie teploty ●● až MAX).
	Zariadenie nie je zapnuté.	Nastavte vypínač do polohy „I“.
	Zásobník na paru ste umiestnili na nestabilný a/alebo nerovný povrch.	Zásobník na paru postavte na stabilný a rovný povrch.
Zariadenie nevytvára žiadnu paru.	Keď začnete žehliť s napaňovaním, hadica je studená. Para skondenzuje v hadici, čo má za následok unikanie kvapiek vody zo žehliacej plochy.	Je to bežný jav. Žehličku podržte nad kúskom starej tkaniny a stlačte aktivátor napaňovania. Tkanina absorbuje kvapky vody. Po niekoľkých sekundách sa tvorba pary normalizuje.
	Zariadenie nie je zapnuté.	Vypínač nastavte do polohy „I“.
Zariadenie nevytvára žiadnu paru.	Voda v zásobníku na paru nie je dostatočne horúca na vytvorenie pary.	Počkajte 6 minút, aby sa voda v zásobníku na paru zohriala.
	Nestlačili ste aktivátor napaňovania.	Stlačte aktivátor napaňovania a počas žehlenia s napaňovaním ho držte stlačený.
Zariadenie nevytvára žiadnu paru.	V zásobníku na paru nie je dostatok vody.	Zásobník na paru naplňte. Pozrite si kapitolu „Príprava na použitie – Plnenie zásobníka na paru“.

Problém	Príčina	Riešenie
Zo žehliacej plochy nevychádza para.	Prehriata (t.j. veľmi kvalitná) para je takmer neviditeľná, a to hlavne vtedy, keď je otočný regulátor teploty nastavený na maximálnu teplotu a dokonca aj na nižšiu, ak je relatívne vysoká teplota okolia.	Aby ste skontrolovali, či žehlička skutočne vytvára paru, podržte pred otvorom v žehliacej ploche (studené) zrkadlo.
Žehliaca plocha je špinavá.	V žehliacej platni sa nazhromaždili nečistoty a chemikálie prítomné vo vode.  Žehlili ste pri príliš vysokých teplotách.	Žehliacu plochu očistíte navlhčenou tkaninou.  Žehliacu plochu očistíte navlhčenou tkaninou. Nastavte požadovanú teplotu pri žehlení (pozrite si kapitolu „Príprava na použitie“, časť „Nastavenie teploty“).
Počas žehlenia uniká z plniaceho otvoru para.	Možno ste slabo dotiahli uzáver zásobníka na paru alebo ste okolo plniaceho otvoru rozliali trochu vody	Vypnite zariadenie a nechajte ho vychladnúť. Otvorte uzáver zásobníka na paru, utrite vodu okolo plniaceho otvoru a dotiahnite uzáver zásobníka na paru. Potom zariadenie znova zapnite.
Na odevu sa počas žehlenia objavujú mokré miesta.	Mokré miesta, ktoré sa objavia na odevu po dlhšej dobe žehlenia s naparovaním, vznikajú v dôsledku vyvrážania pary na žehliacej doske. Mokré miesta krátko prežehlite bez naparovania, aby uschli. Ak je spodná strana žehliacej dosky mokrá, utrite ju dosucha kúskom suchej tkaniny.	Aby ste predišli zrážaniu pary na žehliacej doske, používajte žehliacu dosku, ktorej vrchná časť je vyrobená z drôtenej sieťky.

**Uvod**

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philipsu! Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo nudi Philips, registrirajte izdelek na [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

**Splošni opis (Sl. 1)**

- A** Dovodna cev
- B** Temperaturni regulator
- C** Indikator temperature
- D** Zapiralo pare
- E** Gumb za izpust pare (GC6540)
- F** Sprožilnik pare
- G** Pokrovček rezervoarja za paro
- H** Stojalo za likalnik
- I** Rezervoar za paro
- J** Likalna plošča
- K** Omrežni kabel
- L** Stikalo za vklop/izklop z indikatorjem vklopa
- M** Indikator pripravljenosti pare (samo GC6540)
- N** Indikator "Rezervoar za paro je prazen" (samo GC6540)
- O** Drsní zaklep likalnika (samo GC6540/GC6530)
- P** Parni regulator (samo GC6540)

**Pomembno**

Pred uporabo aparata natančno preberite ta uporabniški priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.

**Nevarnost**

- Likalnika ali rezervoar za paro nikoli ne potaplajte v vodo.

**Opozorilo**

- Pred priključitvijo aparata preverite, ali na omrežnem vtičaču označena napetost ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.
- Aparata ne uporabljajte, če so vtičač, kabel, dovodna cev ali sam aparat vidno poškodovani, če vam je aparat padel na tla ali če pušča.
- Poškodovani omrežni kabel ali dovodno cev sme zamenjati le podjetje Philips, Philipsov pooblaščen servis ali ustrezno usposobljeno osebje.
- Na električno omrežje priklapljenega aparata nikoli ne puščajte brez nadzora.
- Aparat ni namenjen uporabi s strani otrok in oseb z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali oseb s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, razen če jih pri uporabi nadzoruje ali jim svetuje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Pazite, da se otroci ne igrajo z aparatom.
- Omrežni kabel in dovodna cev ne smeta priti v stik z vročo likalno ploščo.
- Če med segrevanjem likalnika izpod pokrovčka rezervoarja za paro uhaja para, likalnik izklopite in privijte pokrovček. Če para med segrevanjem likalnika še vedno uhaja, aparat izklopite in se obrnite na Philipsov pooblaščen servis.
- Pokrovčka rezervoarja za paro ne odstranjujte z rezervoarja za paro, ko je ta še pod pritiskom.
- Za rezervoar za paro uporabljajte le aparat priložen pokrovček, ki deluje tudi kot varnostni ventil.

**Previdno**

- Aparat priključite le na ozemljeno vtičnico.
- Redno preverjajte, da omrežni kabel in dovodna cev nista poškodovana.
- Likalnik in rezervoar za paro vedno postavite in uporabljajte na stabilni in vodoravni podlagi.

- Stojalo likalnika in likalna plošča se lahko zelo segrejeta in vam ob dotiku povzročita opekline. Pri premikanju rezervoarja za paro se ne dotikajte stojala.
- Ko končate z likanjem, med čiščenjem aparata, polnjenjem ali praznjenjem vodnega rezervoarja ali če pustite likalnik krajši čas brez nadzora: likalnik postavite na stojalo, stikalo za vklop/izklop premaknite na položaj "O" in omrežni vtikač izključite iz omrežne vtičnice.
- Rezervoar za paro redno spirajte pod vodo v skladu z navodili v poglavju "Čiščenje in vzdrževanje".
- Aparat je namenjen izključno uporabi v gospodinjstvu.

### Elektromagnetna polja (EMF)

Ta Philipsov aparat ustreza vsem standardom glede elektromagnetnih polj (EMF). Če z aparatom ravnate pravilno in v skladu z navodili v tem priročniku, je njegova uporaba glede na danes veljavne znanstvene dokaze varna.

### Pred prvo uporabo

- 1 Z likalne plošče odstranite vse nalepke oziroma zaščitno folijo in jo očistite z mehko krpo.
- 2 Omrežni kabel in dovodno cev odvijte do konca.
- 3 Rezervoar za paro postavite na stabilno in ravno površino.
- 4 Likalnik položite na stojalo.

### Priprava za uporabo

#### Polnjenje rezervoarja za paro

Rezervoarja za paro ne potaplajte v vodo.

Ne odpirajte pokrovčka rezervoarja za paro, ko sta likalnik in rezervoar za paro še vroča.

- 1 Izvlecite vtikač omrežnega kabla iz omrežne vtičnice.
- 2 Počasi odvijte pokrovček rezervoarja za paro (Sl. 2).

Pri odvijanju pokrovčka boste morda zaslišali zvok. Ta zvok je posledica vakuuma ali preostanka pritiska v notranjosti rezervoarja za paro in je povsem običajen.

- 3 V rezervoar za paro nalijte vodo (največ 800 ml) (Sl. 3).

Rezervoar napolnite z vodo iz pipe.

Če je voda iz pipe zelo trda, uporabite 50 % destilirano vodo in 50 % vode iz pipe.

V rezervoar za paro ne dajajte parfuma, kisa, škroba, odstranjevalcev apnenca, dodatkov za likanje in drugih kemikalij.

- 4 Pokrovček tesno privijte na odprtino za polnjenje rezervoarja za paro.

#### Hitro polnjenje

Če se rezervoar za paro med likanjem sprazni, sledite spodnjim navodilom za hitro ponovno polnjenje rezervoarja.

- 1 Aparat pustite priključen na električno omrežje in preverite, ali je stikalo za vklop/izklop nastavljeno na "I" (Sl. 4).
- 2 Pritiskajte sprožilnik pare, dokler para ne neha uhajati iz aparata (Sl. 5).
- 3 Pritisk v rezervoarju za paro sprostite tako, da držite sprožilnik pare in pokrovček rezervoarja za paro počasi obrnete v levo.

Ko pokrovček odvijate, nanj položite krpo. Rezervoar za paro mora biti popolnoma prazen.



- 4 Izvlecite vtičač iz omrežne vtičnice in počakajte približno 15 minut, da se aparat ohladi.
- 5 Napolnite rezervoar za paro, kot je opisano v poglavju “Polnjenje rezervoarja za paro”, in počakajte, da se likalnik znova segreje.

### Nastavljanje temperature

Rezervoar za paro postavite in uporabljajte na stabilni, ravni in vodoravni površini. Rezervoarja za paro ne postavljajte na mehki del likalne deske.







- 1 Likalnik postavite na stojalo.

Vročega likalnika ne postavljajte na dovodno cev ali omrežni kabel. Kabel ne sme priti v stik z vročo likalno ploščo.

- 2 Temperaturni regulator nastavite na primerno temperaturo likanja tako, da ga premaknete na primerno oznako temperature (Sl. 6).

Na etiketi oblačila preverite pravilno temperaturo likanja:

Tabela za oblačila

Simbol na etiketi oblačila	Vrsta tkanine	Nastavitev temperature	Nastavitev pare (samo GC6540)
	Sintetične tkanine (npr. acetat, akril, viskoza, poliamid, poliester) in svila	●	-
	Volna	●●	ECO
	Bombaž, posteljnina	●●● do MAX	ECO do 
	Znak  na etiketi pomeni, da se oblačila ne sme likati.	-	-

Če ne veste, iz kakšnega materiala je oblačilo, določite ustrezno temperaturo z likanjem tistega dela oblačila, ki med nošenjem oziroma uporabo ne bo viden.

Svila, volneni in sintetični materiali: likajte notranjo stran tkanine, da preprečite nastanek svetlečih lis. Začnite z likanjem artiklov, ki zahtevajo najnižjo temperaturo likanja, kot so tisti, narejeni iz sintetičnih vlaken.

- 3 Omrežni vtičač vstavite v ozemljeno vtičnico in stikalo za vklop/izklop premaknite na položaj na “I”.

- Rezervoar za paro in likalna ploskev se segrejeta.
- Ko indikator temperature neha svetiti, je likalnik dosegel nastavljeno temperaturo. Ko je voda v rezervoarju za paro dovolj vroča za likanje s paro:
  - GC6540: zasveti indikator pripravljenosti pare.
  - GC6530/GC6520/GC6510: indikator vklopa v stikalu za vklop/izklop neha svetiti.

*Opomba: Med likanjem s paro se indikator temperature občasno vklopi. To pomeni, da se likalnik segreva do nastavljenе temperature.*

*Opomba: Če likate pri visoki temperaturi in nato temperaturni regulator nastavite na nižjo nastavitev, počakajte, da indikator temperature zasveti in ugasne, preden nadaljujete z likanjem. S tem preprečite poškodovanje tkanin.*

## Nasveti

- Če tkanina vsebuje različna vlakna, izberite temperaturo, ki je primerna za najboljčutljivejša vlakna, torej najnižjo temperaturo. Če je na primer tkanina sestavljena iz 60 % poliestra in 40 % bombaža, jo likajte pri temperaturi, označeni za poliester (●) in brez pare.
- Pri likanju volnenih materialov s paro se lahko pojavijo svetleče lise. Da bi to preprečili, uporabite suho krpo ali oblačilo obrnite in ga likajte po notranji strani.
- Žamet in ostale tkanine, na katerih se rade pojavijo svetleče lise, likajte samo v eno smer (vzdolž kosmatih delov) z zelo malo pritiska.
- Pri likanju obarvane svile ne uporabljajte pare, ker lahko povzročite madeže.

## Uporaba aparata

### Likanje s paro

- 1** V rezervoarju za paro naj bo dovolj vode.
- 2** Nastavite ustrezno temperaturo likanja (oglejte si poglavje "Priprava za uporabo").  
*Opomba: Likanje s paro deluje samo pri višjih temperaturah likanja (nastavitve temperature ●● do MAX).*
- 3** Omrežni vtičak vstavite v ozemljeno vtičnico in stikalo za vklop/izklop premaknite na položaj na "I".  
- Zasvetita indikator vklopa v stikalu za vklop/izklop in indikator temperature na likalniku, kar pomeni, da sta se rezervoar za paro in likalnik začela segrevati.
- 4** GC6540: Izberite nastavev parno, ki je primerna za izbrano temperaturo likanja: (Sl. 7)  
- Izberite nastavev pare ECO za nastavev temperature ●●.  
- Izberite nastavev pare med ECO in ☞ za nastavev temperature od ●●● do MAX.
- 5** Rezervoar za paro in likalna ploskev se segrejeta.  
- Hladen začetek: Likalna ploskev se segreje v približno 2 minutah, rezervoar za paro pa v približno 6 minutah.  
- Hitro ponovno segrevanje: Če med likanjem ponovno napolnite rezervoar za paro, traja približno 6 minut, da se voda v rezervoarju za paro segreje.  
● Ko likalnik doseže nastavljeno temperaturo, indikator temperature ugasne.  
● Ko je voda v rezervoarju za paro dovolj vroča za likanje s paro:  
- GC6540: zasveti indikator pripravljenosti pare (Sl. 8).

*Opomba: Med likanjem s paro indikator pripravljenosti pare občasno neha svetiti. To pomeni, da se rezervoar za paro segreva do ustrezne temperature.*

- GC6530/GC6520/GC6510: indikator vklopa v stikalu za vklop/izklop neha svetiti.

- 6** Med likanjem s paro držite sprožilnik pare (Sl. 5).

*Namig: Ko likalnik med likanjem odložite, ga postavite pokonci.*

*Opomba: Če nekaj časa niste uporabljali funkcije za paro, bo para, ki je ostala v dovodni cevi, kondenzirala v vodo. Ko ponovno začnete likati s paro, lahko to povzroči nekaj pljuskanja v aparatu in uhajanje posameznih kapljic skozi likalno ploščo.*

*Opomba: Da bi preprečili kapljanje vode na oblačilo, držite likalnik nad staro krpo. Pritiskajte sprožilnik pare, dokler se uhajanje pare ne normalizira, preden začnete ponovno likati s paro.*

### Funkcija zapirala pare

Zapiralo pare omogoča neprekinjeno likanje s paro brez nenehnega pritiskanja sprožilca pare.

- 1** Če želite neprekinjeno likati s paro, zapiralo pare premaknite na položaj "VKLOP" (Sl. 9).

- Če likanje s paro želite prekiniti, zapiralo pare premaknite na položaj "IZKLOP". Zdaj likalnik paro proizvaja samo, ko pritisnete sprožilnik pare.

### Likanje brez pare

---

- 1 Nastavite ustrezno temperaturo likanja (oglejte si poglavje "Priprava za uporabo").
- 2 Likajte brez pritiskanja na sprožilnik pare.
  - Če med likanjem pomotoma pritisnete sprožilnik pare, iz likalnika uide nekaj pare.
  - Če je rezervoar za paro prazen oziroma se še ni segrel, zaslišite klik v rezervoarju. To se zgodi, ko se odpre ventil za paro, in je povsem neškodljivo.

### Funkcije

---

#### Navpično likanje s paro

---

S paro lahko likate tudi, če držite likalnik v navpičnem položaju. To je uporabno predvsem pri likanju visečih oblek (jaken, oblek in plaščev), zaves itd.

- 1 Likalnik držite v navpičnem položaju in pritisnite sprožilnik pare (Sl. 10).

Pare nikoli ne usmerjajte proti ljudem.

#### Izpust pare (samo GC6540)

---

Med likanjem s paro lahko najtrdozratnejše gube odstranite s funkcijo za izpust pare.

- 1 Nastavite temperaturni regulator na nastavev med ●●● in MAX.
- 2 Pritisnite gumb za izpust pare. (Sl. 11)

*Opomba: Funkcijo za izpust pare uporabljajte v presledkih. Če iz likalne plošče prihajajo vodne kapljice, likalnik segrevajte vsaj eno minuto, preden znova uporabite to funkcijo.*

Pare nikoli ne usmerjajte proti ljudem.

#### Spremenljiva para (samo GC6540)

---

Parni regulator je zvezno nastavljen in ga lahko nastavite na katerikoli položaj med ECO in ☁ (oglejte si poglavje "Priprava za uporabo").

#### Indikator "Rezervoar za paro je prazen" (samo GC6540)

---

Ko med likanjem zmanjka vode v rezervoarju za paro, se prižge indikator "Parni rezervoar prazen".

- 1 Rezervoar za paro ponovno napolnite z vodo (oglejte si poglavje "Priprava za uporabo", del "Hitro polnjenje").

#### Indikator pripravljenosti pare (samo GC6540)

---

Ko je rezervoar za paro pripravljen za likanje s paro, zasveti indikator pripravljenosti pare.

### Čiščenje in vzdrževanje

---

#### Po likanju

---

- 1 Stikalo za vklop/izklop premaknite na položaj "O" (Sl. 4).
- 2 Izvlecite vtičač omrežnega kabla iz omrežne vtičnice.
- 3 Likalnik postavite na stojalo, parni regulator premaknite na ECO (samo GC6540) in počakajte, da se aparat ohladi.

#### Likalnik

- 1 Likalnik očistite z vlažno krpo.

- 2** Z vlažno krpo in blagim (tekočim) čistilom obrišite vodni kamen in ostale usedline z likalne plošče.

Likalnika ne potaplajte v vodo in ga ne spirajte pod tekočo vodo.

### Rezervoar za paro

Rezervoar za paro sperite enkrat mesečno ali po približno vsaki deseti uporabi.

- 1** Previdno odstranite pokrovček rezervoarja za paro (Sl. 2).  
Preden odstranite pokrovček rezervoarja za paro, počakajte, da se aparat ohladi.
- 2** Rezervoar za paro sperite s 500 ml sveže vode.
- 3** Rezervoar za paro držite obrnjenega nad lijakom in izlijte vso vodo (Sl. 12).
- 4** Pokrovček privijte nazaj na rezervoar za paro.

### Shranjevanje

- 1** Izvlecite vtičak iz omrežne vtičnice in počakajte, da se aparat ohladi.  
Preden aparat pospravite, se mora dovolj ohladiti.
- 2** Izpraznite rezervoar za paro.
- 3** Redno preverjajte, ali sta omrežni kabel in dovodna cev nepoškodovana in varna.
- 4** Samo za GC6540/GC6530: da bi likalnik varno shranili, ga z drsnim zaklepom pritrdite na stojalo. Najprej položite konico (1), nato pa še peto (2) (Sl. 13).
- 5** Cev in kabel navijte ločeno.
- 6** Cev in kabel pospravite v prostor za shranjevanje kabla (Sl. 14).

### Okolje

- Aparata po poteku življenjske dobe ne odvrzite skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki, temveč ga odložite na uradnem zbirnem mestu za recikliranje. Tako boste pripomogli k ohranitvi okolja (Sl. 15).

### Garancija in servis

Za servis, informacije ali v primeru težav obiščite Philipsovo spletno stran na naslovu **www.philips.com** ali pa se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi (telefonsko številko najdete na mednarodnem garancijskem listu). Če v vaši državi ni takšnega centra, se obrnite na lokalnega Philipsovega prodajalca.

### Odpravljanje težav

To poglavje vsebuje povzetek najpogostejših težav, ki se lahko pojavijo pri uporabi aparatov. Če s temi nasveti ne morete odpraviti težav, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

Težava	Vzrok	Rešitev
Ko aparat prvič vklopate, se iz njega malo kadi.	To je normalno. Nekateri deli aparata so tovarniško namaščeni.	Ta pojav čez nekaj časa izgine.

Težava	Vzrok	Rešitev
Iz likalne plošče novega likalnika uhajajo umazani delci.	To je normalno za nov likalnik.	Ti delci so neškodljivi in prenehajo uhajati iz likalne plošče, ko likalnik nekajkrat uporabite.
Iz likalne plošče uhajajo kapljice vode.	Temperaturni regulator je nastavljen na temperaturo, ki je prenizka za likanje s paro.	Nastavite temperaturo, ki je primerna za likanje s paro (nastavitve temperature od ●● do MAX).
	Aparat ni vklopljen.	Stikalo za vklop/izklop premaknite na položaj "I".
	Rezervoar za paro ste postavili na nestabilno in/ali neravno površino.	Rezervoar za paro postavite na stabilno in ravno površino.
	Ko začnete likati s paro, je cev hladna. Para kondenzira v cevi, kar povzroči, da kapljice vode začnejo uhajati iz likalne plošče.	To je normalno. Likalnik držite nad krpo in pritiskajte sprožilnik pare. Krpa vpije kapljice. Po nekaj sekundah se proizvajanje pare normalizira.
Likalnik ne proizvaja pare.	Aparat ni vklopljen.	Stikalo za vklop/izklop premaknite na položaj "I".
	Rezervoar za paro ni dovolj vroč, da bi proizvajal paro.	Počakajte 6 minut, da se rezervoar za paro segreje.
	Niste pritisnili sprožilnika pare.	Med likanjem s paro pritisnite in držite sprožilnik pare.
	V rezervoarju za paro ni dovolj vode.	Napolnite rezervoar za paro. Oglejte si poglavje "Priprava za uporabo – Polnjenje rezervoarja za paro".
Para se ne proizvaja iz likalne plošče.	Zelo vroča (visokokakovostna) para je skoraj nevidna, zlasti če je temperaturni regulator nastavljen na najvišjo nastavitev, predvsem pa, če je temperatura okolja relativno visoka.	Da bi preverili, ali likalnik proizvaja paro, pred reže likalne plošče postavite (hladno) ogledalo.
Likalna ploskev je umazana.	Delci nečistoče in kemikalije v vodi so se nabrali na likalni plošči.	Likalno ploščo očistite z vlažno krpo.
	Likate pri previsoki temperaturi.	Likalno ploščo očistite z vlažno krpo. Likalnik nastavite na ustrezno temperaturo (oglejte si poglavje "Priprava za uporabo", del "Nastavitev temperature").
Para med likanjem uhaja skozi odprtino za polnjenje.	Pokrovčka rezervoarja za paro morda niste dovolj trdno privili ali pa ste okrog odprtine za polnjenje polili nekaj vode	Aparat izklopite in počakajte, da se ohladi. Nato odstranite pokrovček rezervoarja za paro, obrišite vodo okrog odprtine za polnjenje in ponovno privijte pokrovček rezervoarja za paro. Nato aparat ponovno vklopite.

Težava	Vzrok	Rešitev
Med likanjem so deli oblačil mokri	Po likanju s paro lahko na posameznih delih oblačila nastanejo mokre lise, katerih vzrok je para, ki je kondenzirala na likalni deski. Te mokre lise likajte nekaj časa brez pare, da jih posušite. Če je spodnja stran likalne deske mokra, jo obrišite s suho krpo.	Da bi preprečili kondenzacijo na likalni plošči, uporabljajte likalno ploščo z mrežasto površino.

## Uvod

Čestitamo vam na kupovini i dobrodošli u Philips! Da biste imali sve pogodnosti podrške koju pruža Philips, registrujte svoj proizvod na [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Opšti opis (Sl. 1)

- A** Crevo za dovod
- B** Regulator temperature
- C** Indikator temperature
- D** Osigurač za ispuštanje pare
- E** Dugme za dodatnu količinu pare (samo GC6540)
- F** Dugme za paru
- G** Poklopac posude za paru
- H** Postolje za peglu
- I** Posuda za paru
- J** Grejna ploča
- K** Kabl za napajanje
- L** Prekidač za uključivanje/isključivanje sa lampicom napajanja
- M** Indikator spremnosti pare (samo GC6540)
- N** Indikator da je posuda za paru prazna (samo GC6540)
- O** Klizni prekidač za zaključavanje pegle (samo GC6540/GC6530)
- P** Kontrola pare (samo GC6540)

## Važno

Pre upotrebe aparata pažljivo pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga za buduće potrebe.

### Opasnost

- Peglu, a ni posudu za paru nikada ne uranjajte u vodu.

### Upozorenje

- Pre nego što uključite aparat, proverite da li napon naveden na tipskoj pločici odgovara naponu lokalne električne mreže.
- Aparat nemojte koristiti ako na utikaču, kابلu, crevu za dovod ili samom aparatu primetite vidljiva oštećenja, odnosno ako vam je aparat pao ili iz njega curi voda.
- Da bi se izbegla opasnost, crevo za dovod i kabl za napajanje u slučaju oštećenja treba da zameni kompanija Philips, tj. servisni centar ovlašćen od strane kompanije Philips ili osoba sa odgovarajućim kvalifikacijama.
- Aparat nikada ne ostavljajte bez nadzora dok je priključen na električnu mrežu.
- Ovaj aparat nije namenjen za upotrebu od strane osoba (što podrazumeva i decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim pod nadzorom ili na osnovu uputstava za upotrebu aparata datih od strane osobe koja odgovara za njihovu bezbednost.
- Deca moraju da budu pod nadzorom da se ne bi igrala aparatom.
- Pazite da kabl za napajanje i crevo za dovod ne dođu u dodir sa vrelom grejnom pločom pegle.
- Ako para izlazi ispod poklopcu posude za paru dok se pegla zagreva, isključite je i pritegnite poklopac posude za paru. Ako para nastavi da izlazi dok se pegla zagreva, isključite je i obratite se ovlašćenom Philips servisu.
- Nemojte da skidate poklopac sa posude za paru dok je posuda za paru pod pritiskom.
- Na posudu za paru stavljajte samo poklopac koji ste dobili u kompletu sa aparatom jer taj poklopac funkcioniše i kao bezbednosni ventil.

### Oprez

- Aparat priključujte samo u uzemljenu zidnu utičnicu.
- Redovno proveravajte da li na kابلu i crevu za dovod ima oštećenja.

- Peglu i posudu za paru uvek postavljajte i koristite na stabilnoj, ravnoj i horizontalnoj površini.
- Postolje za peglu i grejna ploča pegle mogu jako da se zagreju i da izazovu opekotine ako ih dodirnete. Ako želite da pomerite posudu za paru, nemojte da dirate postolje.
- Kada završite peglanje, kada čistite aparat, kada punite ili praznite posudu sa vodom i kada peglu ostavljate makar i na kratko: peglu postavite na postolje, postavite prekidač za uključivanje/isključivanje na 'O' i izvucite utikač iz zidne utičnice.
- Posudu za paru redovno ispirajte u skladu sa uputstvima u poglavlju 'Čišćenje i održavanje'.
- Aparat je namenjen isključivo upotrebi u domaćinstvu.

### Elektromagnetna polja (EMF)

Ovaj Philips aparat je usklađen sa svim standardima u vezi sa elektromagnetnim poljima (EMF). Ako se aparatom rukuje na odgovarajući način i u skladu sa uputstvima iz ovog priručnika, aparat je bezbedan za upotrebu prema naučnim dokazima koji su danas dostupni.

### Pre prve upotrebe

- 1 Uklonite sve nalepnice i zaštitne folije sa ploče i očistite je mekom tkaninom.
- 2 Odmotajte do kraja kabl za napajanje i crevo za dovod.
- 3 Postavite posudu za paru na stabilnu, ravnu površinu.
- 4 Stavite peglu u postolje.

### Pre upotrebe

#### Punjenje posude za paru

Nemojte uranjati posudu u vodu.

Nemojte skidati poklopac dok su pegla i posuda još zagrejani.

- 1 Izvucite utikač iz zidne utičnice.
- 2 Polako odvrnite poklopac posude za paru (Sl. 2).

Možda ćete čuti zvuk kada skinete poklopac. Taj zvuk potiče od vakuuma ili zaostalog pritiska unutar posude i potpuno je normalan.

- 3 Sipajte vodu u posudu za vodu (maks. 800 ml) (Sl. 3).

Za punjenje posude za vodu koristite vodu iz česme.

Ako je vaša voda iz vodovoda veoma tvrda, savetujemo da upotrebljavate 50% destilovane vode i 50% vode iz česme.

U posudu nemojte stavljati parfem, sirće, štirak, sredstva za skidanje kamenca, aditive za peglanje ili druge hemikalije.

- 4 Čvrsto zavijte poklopac posude za paru na otvor za punjenje posude.

#### Brzo ponovno punjenje

Ako se posuda za paru isprazni tokom peglanja, sledite navedenu proceduru za brzo ponovno punjenje posude.

- 1 Ne isključujući aparat iz struje, proverite da li je prekidač za uključivanje/isključivanje pegle postavljen na 'I' (Sl. 4).
- 2 Držite pritisnut prekidač za ispuštanje pare sve dok više ne čujete da para izlazi iz aparata (Sl. 5).



**3** Da biste posudu za paru oslobodili pritiska, držite prekidač za ispuštanje pare pritisnut i polako odvijajte poklopac posude za paru u smeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu. Kada odvijete poklopac, stavite parče krpe preko njega. Vodite računa da u posudi za paru ne bude više pare.

**4** Izvucite utikač iz zidne utičnice i sačekajte otprilike 15 minuta da se aparat ohladi.

**5** Napunite posudu za paru kao što je opisano u odeljku 'Punjenje posude za paru' i pustite aparat da se ponovo zagreje.

### **Podešavanje temperature**

Posudu za paru uvek stavljajte na stabilnu, ravnu i horizontalnu površinu. Nemojte da stavljate posudu za paru na mekani deo daske za peglanje.







**1** Stavite peglu na postolje.

Nemojte spuštati vrelu peglu na crevo za dovod ili kabl za napajanje. Vodite računa da kabl ne dođe u dodir sa vrelom grejnom pločom.

**2** Da biste podesili potrebnu temperaturu za peglanje, okrenite regulator temperature u odgovarajući položaj (Sl. 6).

Na etiketi proverite potrebnu temperaturu peglanja:

**Tabela za održavanje rublja**

Simbol na etiketi rublja	Vrsta tkanine	Postavka temperature	Postavka pare (samo GC6540)
	Sintetika (npr: acetat, akril, viskoza, poliamid, poliester) i svila	●	-
	Vuna	●●	ECO
	Pamuk, laneno platno	●●● do MAX	ECO do 
	Imajte u vidu da  na etiketi znači da se predmet ne može peglati.	-	-

Ako ne znate o kojoj tkanini se radi, utvrdite odgovarajuću temperaturu peglanjem dela koji neće biti vidljiv prilikom nošenja ili korišćenja tog odevnog predmeta.

Svila, vuneni i sintetički materijali: peglajte naličje tkanine da biste izbegli sjajne tragove.

Počnite da peglate predmete koji zahtevaju najnižu temperaturu peglanja, kao što su oni od sintetičkih vlakana.

**3** Uključite utikač u utičnicu sa uzemljenjem i podesite prekidač za uključivanje/isključivanje na 'I'.

● Posuda za paru i grejna ploča se zagrevaju.

● Kada se indikator temperature isključi, znači da je pegla dostigla podešenu temperaturu. Čim voda u posudi za paru bude spremna za peglanje parom:

- GC6540: zasvetliće indikator spremnosti pare.

- GC6530/GC6520/GC6510: isključiće se indikator napajanja na prekidaču za uključivanje/isključivanje.

*Napomena: Tokom peglanja indikator temperature se povremeno uključuje. To znači da se pegla zagreva do podešene temperature.*

*Napomena: Ako ste peglali na visokoj temperaturi, a zatim podesili regulator temperature na nižu vrednost, sačekajte da se indikator temperature ponovo uključi i isključi pre nego što nastavite peglanje. Tako ćete sprečiti oštećenje tkanine.*

## Saveti

- Ako se tkanina sastoji od različitih vrsta vlakana, uvek izaberite temperaturu koju zahteva najosetljivija tkanina, tj. najnižu temperaturu. Na primer: ako se odevni predmet sastoji od 60% poliestera i 40% pamuka, treba ga peglati na temperaturi koja je navedena za poliester (●), bez pare.
- Kada peglate vunenu odeću peglom na paru, mogu se pojaviti sjajni tragovi. Koristite suhu krpu preko koje ćete peglati ili prevrnite odevni predmet na naličje i tako ga peglajte.
- Somot i druge tkanine na kojima mogu da ostanu sjajni tragovi treba peglati samo u jednom pravcu (niz dlačice), uz veoma slab pritisak.
- Nemojte koristiti paru kada peglate obojenu svilu. To bi moglo prouzrokovati mrlje.

## Upotreba aparata

### Peglanje sa parom

- 1** Vodite računa da u posudi za paru bude dovoljno vode.
- 2** Izaberite preporučenu temperaturu peglanja (pogledajte poglavlje “Pre upotrebe”).

*Napomena: Peglanje sa parom je moguće samo na višim temperaturama peglanja (vrednosti temperature ●● do MAX).*

- 3** Uključite utikač u utičnicu sa uzemljenjem i podesite prekidač za uključivanje/isključivanje na ‘1’.
  - Indikator napajanja na prekidaču za uključivanje/isključivanje i lampica za temperaturu će se uključiti, što znači da posuda za paru i pegla počinju da se zagrevaju.
- 4** GC6540: Izaberite postavku pare koja odgovara izabranoj temperaturi peglanja: (Sl. 7)
  - Izaberite postavku pare ECO za postavku temperature ●●.
  - Izaberite postavku pare između ECO i ☞ za postavke temperature ●●● do MAX.
- 5** Posuda za paru i grejna ploča se zagrevaju.
  - Hladan start: grejnoj ploči treba približno 2 minuta da se zagreje, a posudi za paru približno 6 minuta.
  - Brzo ponovno zagrevanje: ako posudu za paru ponovo napunite u toku peglanja, voda u posudi za paru će se zagrejeti za približno 6 minuta.
  - Kada pegla dostigne podešenu temperaturu, indikator temperature će se isključiti.
  - Čim voda u posudi za paru bude dovoljno zagrejana za peglanje sa parom:
    - GC6540: zasvetliće indikator spremnosti pare (Sl. 8).

*Napomena: U toku peglanja, indikator spremnosti pare se povremeno uključuje. Ovo pokazuje da se posuda za paru zagreva do odgovarajuće temperature.*

- GC6530/GC6520/GC6510: isključiće se indikator napajanja na prekidaču za uključivanje/isključivanje.

- 6** Pritisnite dugme za paru i držite ga pritisnutim u toku peglanja sa parom (Sl. 5).

*Savet: Ako peglu želite odložiti tokom peglanja, stavite je u uspravan položaj.*

*Napomena: Ako neko vreme niste koristili funkciju pare, preostala para u crevu za dovod se kondenzovala u vodu. Kada ponovo počnete peglanje parom, to može izazvati prskanje u aparatu i nekoliko kapi vode će možda izaći iz grejne ploče.*

*Napomena: Da biste sprečili da kapi padnu na odeću, držite peglu iznad neke krpe i pritisnite dugme za paru sve dok se proizvodnja pare ne normalizuje, pa tek onda nastavite sa peglanjem.*

## Funkcija osigurača za ispuštanje pare

Osigurač za ispuštanje pare omogućava neprekidno peglanje sa parom bez potrebe da se često pritiska prekidač za ispuštanje pare.

- 1** Za neprekidno peglanje sa parom, pomerite klizni osigurač u poziciju „ON“ (uključeno) (Sl. 9).
- Da biste prekinuli peglanje sa parom, pomerite klizni osigurač u poziciju „OFF“ (isključeno).  
Pegla sada ispušta paru samo kada se pritisne dugme za paru.

## Peglanje bez pare

- 1** Izaberite preporučenu temperaturu peglanja (pogledajte poglavlje “Pre upotrebe”).
- 2** Peglajte bez pritiskanja dugmeta za paru.
  - ▶ Ako u toku peglanja slučajno pritisnete prekidač za ispuštanje pare, izaći će mala količina pare.
  - ▶ Ako je posuda za paru prazna ili se još nije zagrejala, iz posude za paru će se čuti škljocanje. Ovo se dešava pri otvaranju ventila za paru i potpuno je bezopasno.

## Karakteristike

### Vertikalno peglanje sa parom

Peglati sa parom možete i dok držite peglu u vertikalnom položaju. To je korisno kod uklanjanja nabora odeće koja visi (npr: jakni, odela i kaputa), zavesa itd.

- 1** Peglu držite u vertikalnom položaju i pritisnite prekidač za ispuštanje pare (Sl. 10).

Nemojte da upravljate mlaz prema ljudima.

### Mlaz pare (samo GC6540)


Tokom peglanja sa parom, možete koristiti funkciju dodatne količine pare za uklanjanje većih nabora.

- 1** Podesite regulator temperature na postavku između ●●● i MAX.
- 2** Pritisnite dugme za mlaz pare. (Sl. 11)

*Napomena: Funkcija mlaza pare koristi se sa pauzama. Ako iz grejne ploče izlaze kapi vode, pustite peglu da se greje najmanje jedan minut pre nego što ponovo koristite funkciju mlaza pare.*

Nemojte da upravljate mlaz prema ljudima.

### Različit intenzitet pare (samo GC6540)

Kontrolu pare možete stalno podešavati i to na bilo koji položaj između ECO i  (pogledajte poglavlje „Pre upotrebe“).

### Indikator da je posuda za paru prazna (samo GC6540)

Kada u toku upotrebe nestane vode u posudi za paru, upali se svetlo za 'posuda za paru prazna'.

- 1** Napunite posudu za paru vodom (vidi poglavlje „Pre upotrebe“, odeljak „Brzo ponovno punjenje“).

### Indikator spremnosti pare (samo GC6540)

Kada je posuda za paru spremna za peglanje, indikator spremnosti pare se uključuje.

## Čišćenje i održavanje

### Nakon peglanja

- 1** Podesite prekidač za uključivanje/isključivanje na 'O' (Sl. 4).
- 2** Izvucite utikač iz zidne utičnice.

- 3 Stavite peglu na postolje, podesite kontrolu pare na ECO (samo GC6540) i ostavite aparat da se ohladi.

### Pegla

- 1 Peglu čistite vlažnom tkaninom.
- 2 Vlažnom krpom i neabrazivnim (tečnim) deterdžentom obrišite kamenac i naslage sa grejne ploče.

Nikada ne uranjajte peglu u vodu i ne ispirajte je ispod slavine.

### Posuda za paru

Isperite posudu za paru jednom mesečno ili pošto ste aparat upotrebili približno 10 puta.

- 1 Pažljivo skinite poklopac posude za paru (Sl. 2).

Ostavite aparat da se dovoljno ohladi pre nego što sklonite poklopac posude za paru.

- 2 Isperite posudu za paru sa 500 ml sveže vode.
- 3 Posudu okrenite naopako iznad sudopere i prospite vodu (Sl. 12).
- 4 Vratite poklopac na posudu za paru.

### Odlaganje

- 1 Isključite utikač iz utičnice i ostavite aparat da se ohladi.

Proverite da li se aparat dovoljno ohladio pre nego što ga odložite.

- 2 Ispraznite posudu za paru.
- 3 Redovno proveravajte da li su kabl za napajanje i crevo za dovod još neoštećeni i bezbedni.
- 4 Samo GC6540/GC6530: Za bezbedno skladištenje, zaključajte peglu na postolje pomoću prekidača za zaključavanje pegle. Prvo spustite vrh (1), a zatim i stopu (2) (Sl. 13).
- 5 Posebno namotajte crevo i kabl.
- 6 Crevo i kabl uredno odložite u predviđeni odeljak (Sl. 14).

### Zaštita okoline

- Aparat koji se više ne može upotrebljavati nemojte da odlažete u kućni otpad, već ga predajte na zvaničnom mestu prikupljanja za reciklažu. Tako ćete doprineti zaštiti okoline (Sl. 15).

### Garancija i servis

Ukoliko vam je potreban servis, informacije ili ako imate neki problem, posetite web-stranicu kompanije Philips na adresi **www.philips.com** ili se obratite centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji (broj telefona ćete pronaći u međunarodnom garantnom listu). Ako u vašoj zemlji ne postoji predstavništvo, obratite se ovlašćenom prodavcu Philips proizvoda.

### Rešavanje problema

Ovo poglavlje sumira najčešće probleme sa kojima se možete sresti prilikom upotrebe aparata. Ukoliko niste u mogućnosti da rešite određeni problem pomoću sledećih informacija, kontaktirajte Centar za brigu o potrošačima u vašoj zemlji.

Problem	Uzrok	Rešenje
Pri prvom uključivanju aparata iz njega izlazi dim.	To je normalno. Neki delovi aparata su u fabrici blago podmazani.	Ta pojava će ubrzo nestati.
Iz grejne ploče nove pegle izlaze čestice prljavštine.	To je normalno kod nove pegle.	Te čestice su bezopasne i prestaće da izlaze iz grejne ploče kada peglu upotrebite nekoliko puta.
Kapljice vode izlaze iz grejne ploče.	Regulator temperature je postavljen na vrednost koja je previše niska za peglanje parom.	Odaberite temperaturu peglanja koja odgovara peglanju parom (postavke temperature ●● do MAX).
	Aparat nije uključen.	Postavite prekidač za uključivanje/isključivanje na 'I'.
	Posuda za paru je postavljena na nestabilnu i/ili neravnu površinu.	Stavite posudu za paru na stabilnu i ravnu površinu.
	Na početku peglanja, crevo je hladno. Para se kondenzuje u crevu i zato iz grejne ploče kaplje voda.	Ovo je normalna pojava. Držite peglu iznad stare krpe i pritisnite prekidač za ispuštanje pare. Tkanina će upiti vodu. Proizvodnja pare normalizuje se posle nekoliko sekundi.
Pegla ne proizvodi paru.	Aparat nije uključen.	Postavite prekidač za uključivanje/isključivanje na 'I'
	Posuda za paru nije dovoljno zagrejana da bi proizvodila paru.	Sačekajte 6 minuta da se posuda zagreje.
	Niste pritisnuli prekidač za ispuštanje pare.	Pritisnite dugme za paru i držite ga pritisnutim u toku peglanja sa parom.
	U posudi za paru nema dovoljno vode.	Napunite posudu za paru. Pogledajte poglavlje "Pre upotrebe - Punjenje posude za paru".
Iz grejne ploče ne izlazi para.	Izuzetno zagrejana (tj. visokokvalitetna) para se jedva vidi, naročito kada je regulator temperature stavljen u maksimalan položaj, a još se teže vidi kada je okolna temperatura relativno visoka.	Da biste proverili da li pegla proizvodi paru, stavite (hladno) ogledalo ispred otvora na grejnoj ploči.
Grejna ploča podnožja pegle je zaprljana.	Nečistoće ili hemikalije iz vode uhvatile su se na grejnoj ploči.	Očistite grejnu ploču vlažnom tkaninom.
	Peglali ste na suviše visokoj temperaturi.	Očistite grejnu ploču vlažnom tkaninom. Podesite preporučenu temperaturu za peglanje (pogledajte poglavlje 'Pre upotrebe', odeljak 'Podešavanje temperature').

Problem	Uzrok	Rešenje
Para izlazi iz otvora za punjenje tokom peglanja.	Možda niste čvrsto pričvrstili poklopac posude za paru ili ste prosuli malo vode oko otvora za punjenje	Isključite aparat i ostavite ga da se ohladi. Uklonite poklopac posude za paru, obrišite vodu oko otvora za punjenje i ponovo pričvrstite poklopac posude za paru. Potom uključite aparat još jednom.
Vlažne mrlje pojavljuju se na odeći tokom peglanja	Vlažne mrlje koje se pojavljuju na vašoj odeći nakon što ste neko vreme peglali sa parom mogu biti prouzrokovane parom koja se kondenzovala na ploči za peglanje. Neko vreme peglajte vlažne mrlje bez pare da ih osušite. Ukoliko je unutrašnja strana daske za peglanje vlažna, obrišite je suvom tkaninom.	Da biste sprečili kondenzovanje pare na ploči za peglanje, koristite ploču sa površinom od žičane mrežice.

**Вступ**

Вітаємо Вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує компанія Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

**Загальний опис (Мал. 1)**

- A** Шланг подачі пари
- B** Регулятор температури
- C** Індикатор температури
- D** Фіксатор подачі пари
- E** Кнопка подачі парового струменя (GC6540)
- F** Кнопка відпарювання
- G** Кришка парового резервуара
- H** Підставка для праски
- I** Паровий резервуар
- J** Підшовка
- K** Шнур живлення
- L** Перемикач живлення з індикатором увімкнення
- M** Індикатор готовності пари (лише GC6540)
- N** Індикатор спорожнення резервуара для води (лише GC6540)
- O** Перемикач блокування праски (лише GC6540/GC6530)
- P** Регулятор пари (лише GC6540)

**Важлива інформація**

Перед тим як використовувати пристрій, уважно прочитайте цей посібник користувача і зберігайте його для майбутньої довідки.

**Небезпечно**

- Ніколи не занурюйте праску або паровий резервуар у воду.

**Увага!**

- Перед тим, як приєднати пристрій до мережі, перевірте, чи збігається напруга, вказана на таблиці з даними, із напругою у мережі.
- Не використовуйте пристрій, якщо на штекері, шнурі живлення, шлангу подачі пари або самому пристрої помітні пошкодження, або якщо пристрій упав або протікає.
- Якщо шнур живлення або шланг подачі пари пошкоджено, обов'язково замініть їх оригінальними компонентами Philips у сервісному центрі Philips або звернувшись до кваліфікованих осіб для запобігання небезпеки.
- Ніколи не залишайте пристрій без нагляду, коли він під'єднаний до мережі.
- Цей пристрій не призначено для користування особами (включаючи дітей) з послабленими фізичними відчуттями чи розумовими здібностями, або без належного досвіду та знань, крім випадків користування під наглядом чи за вказівками особи, яка відповідає за безпеку їх життя.
- Дорослі повинні стежити, щоб діти не бавилися пристроєм.
- Слідкуйте, щоб шнур живлення та шланг подачі не торкалися гарячої підшовки праски.
- Якщо під час нагрівання пара виходить з-під кришки парового резервуара, вимкніть пристрій і щільніше закрийте кришку. Якщо пара продовжує виходити, коли пристрій нагрівається, вимкніть пристрій і зверніться до сервісного центру Philips.
- Ніколи не знімайте кришки з парового резервуара, коли він знаходиться під тиском.
- Ніколи не використовуйте іншої кришки для парового резервуара, крім тої, що входить до комплекту, оскільки вона виконує також функцію захисного клапана.

**Увага**

- Підключайте пристрій лише до заземленої розетки.
- Регулярно перевіряйте, чи не пошкоджені шнур живлення та шланг подачі пари.
- Завжди ставте і використовуйте праску і паровий резервуар на стійкій, рівній горизонтальній поверхні.
- Підставка для праски і підошва праски можуть сильно нагріватися, що може спричинити опіки під час доторкання. Якщо необхідно зняти паровий резервуар, не торкайтеся до підставки.
- Після прасування, під час чищення пристрою, наповнення або спорожнення парового резервуара, а також якщо Ви тимчасово припинили прасування, встановлюйте праску на підставку, встановлюйте перемикач "увімк./вимк." у положення "О", вимикайте праску та виймайте штепсель із розетки.
- Регулярно промивайте паровий резервуар, дотримуючись інструкцій із розділу "Чищення та догляд".
- Цей пристрій призначений виключно для побутового використання.

**Електромагнітні поля (ЕМП)**

Цей пристрій Philips відповідає усім стандартам електромагнітних полів (ЕМП). Згідно з останніми науковими дослідженнями, пристрій є безпечним у використанні за умов правильної експлуатації у відповідності з інструкціями, поданими у цьому посібнику користувача.

**Перед першим використанням**

- 1** Зніміть усі наклейки та захисну плівку з підошви та почистіть її м'якою ганчіркою.
- 2** Повністю розмотайте шнур і шланг подачі пари.
- 3** Поставте паровий резервуар на стійку рівну поверхню.
- 4** Поставте праску на підставку.

**Підготовка до використання****Наповнення парового резервуара**

Ніколи не занурюйте паровий резервуар воду.

Не відкривайте кришку, поки праска і паровий резервуар гарячі.

- 1** Витягніть штепсель із розетки.
- 2** Повільно відкрутіть кришку парового резервуара (Мал. 2).

Знімаючи кришку, можна почути характерний звук. Він створюється вакуумом або залишковим тиском всередині резервуара і є цілком природним.

- 3** Наповніть паровий резервуар водою (макс. 800 мл) (Мал. 3).

Для резервуара можна використовувати воду з-під крана.

Якщо вода дуже жорстка, радимо налити 50% фільтрованої води та 50% води з-під крана.

Не заливайте у паровий резервуар парфуми, оцет, крохмаль, засоби проти накипу, засоби для прасування чи інші хімікати.

- 4** Щільно вкрутіть кришку парового резервуара в отвір для води на резервуарі.

**Швидке наповнення**

Якщо під час прасування резервуар спорожнюється, виконайте подані нижче вказівки, щоб швидко наповнити паровий резервуар.



- 1** Не від'єднуйте праску від електромережі та слідкуйте, щоб регулятор “увімк./вимк.” знаходився в положенні “I” (Мал. 4).
  - 2** Натискайте кнопку подачі пари, поки пара не перестане виходити з пристрою (Мал. 5).
  - 3** Щоб розгерметизувати паровий резервуар, тримайте натисненою кнопку подачі пари і повільно відкручуйте кришку парового резервуара, повертаючи її проти годинникової стрілки.
- Відкрутивши кришку, накрийте її тканиною. У резервуарі не повинно бути пари.
- 4** Від'єдняйте пристрій від мережі та дайте йому охолонути протягом прибл. 15 хвилин.
  - 5** Наповніть паровий резервуар, як описано у розділі “Наповнення парового резервуара”, та дайте пристрою знову нагрітись.

### Налаштування температури

Завжди ставте паровий резервуар на стійкій, рівній горизонтальній поверхні. Не кладіть паровий резервуар на м'яку частину прасувальної дошки.







- 1** Поставте праску на підставку.

Не кладіть гарячу праску на шланг подачі пари чи шнур живлення. Слідкуйте, щоб шнур живлення не торкався гарячої підшови праски.

- 2** Щоб встановити необхідне значення температури прасування, поверніть регулятор температури у відповідне положення (Мал. 6).

Перевірте значення допустимої температури прасування одяжі на етикетці:

### Таблиця догляду за одягом

Символ на етикетці одягу	Тип тканини	Налаштування температури	Налаштування пари (лише GC6540)
	Синтетичні тканини (наприклад, ацетат, акрил, віскоза, поліамід, поліефір) і шовк	●	-
	Вовна	●●	ECO
	Бавовна, льон	●●● до “MAX”	ECO до 
	Зверніть увагу, що символ  на етикетці означає, що цей одяг не можна прасувати.	-	-

Якщо невідомо, до якого типу або типів відноситься тканина виробу, визначте відповідну температуру прасування, спробувавши на шматку тканини, якого не видно під час носіння одягу.

Шовк, вовна та синтетика: для запобігання появи лиску на тканині, прасуйте зі зворотної сторони тканини.

Починайте прасувати вироби, які потребують найнижчої температури, наприклад, вироби з синтетичних тканин.

- 3** Вставте штекер у розетку із заземленням і встановіть перемикач у положення “I”.
- Паровий резервуар і підшова нагріваються.
- Коли праска нагріється, індикатор температури згасне. Як тільки вода у паровому резервуарі нагріється:

- GC6540: засвітиться індикатор готовності пари.
- GC6530/GC6520/GC6510: згасне індикатор живлення на перемикачі.

*Примітка: Під час прасування з відпарюванням індикатор температури час від часу засвічується. Це означає, що праска нагрівається і підтримує встановлену температуру.*

*Примітка: Якщо Ви прасували за високої температури, а потім встановили регулятор у положення нижчої температури, перед тим, як продовжувати прасування, зачекайте, поки індикатор температури не засвітиться знову. Це дозволить запобігти пошкодженню тканини.*

## Поради


- Якщо одяга складається з різних типів волокон, завжди вибирайте температуру, необхідну для найделікатнішої тканини, тобто найнижчу температуру. Наприклад: якщо тканина містить 60% поліестера та 40% бавовни, прасуйте за температури, вказаної для поліестера (●), і без пари.
- Під час прасування вовни з відпарюванням на тканині може з'явитися лиск. Щоб запобігти цьому, використовуйте суху ганчірку або вивертайте одяг на зворотну сторону.
- Вельвет та іншу тканину, схильну до лиску, необхідно прасувати лише в одному напрямку (за ворсом), не сильно притискаючи.
- Кольоровий шовк прасуйте без відпарювання. Від пари можуть з'явитися плями.

## Застосування пристрою

### Прасування з відпарюванням

- 1** Перевірте, чи у паровому резервуарі достатньо води.
- 2** Виберіть рекомендовану температуру прасування (див. розділ "Підготовка до використання").

*Примітка: Прасування з відпарюванням можливе лише за вищої температури (налаштування температури від ●● до MAX).*

- 3** Вставте штекер у розетку із заземленням і встановіть перемикач у положення "1".
  - Коли паровий резервуар і праска починають нагріватися, засвічується індикатор увімкнення на перемикачі та індикатор температури на прасці.
- 4** GC6540: Виберіть налаштування пари відповідно до обраної температури прасування: (Мал. 7)
  - Виберіть налаштування пари ECO для налаштування температури ●●.
  - Виберіть налаштування пари між ECO та  для налаштувань температури від ●●● до "MAX".

- 5** Паровий резервуар і підшова нагріваються.
  - Холодний початок: для нагрівання підшови потрібно прибл. 2 хвилин, для парового резервуара - прибл. 6 хвилин.
  - Швидке повторне нагрівання: якщо під час прасування заповнювати паровий резервуар, для нагрівання води у паровому резервуарі знадобиться прибл. 6 хвилин.
  - Коли праска нагріється до встановленої температури, індикатор температури згасне.
  - Як тільки вода у паровому резервуарі достатньо нагріється:
    - GC6540: засвітиться індикатор готовності пари (Мал. 8).

*Примітка: Під час прасування з відпарюванням індикатор готовності пари час від часу згасає. Це означає, що паровий резервуар нагрівається до потрібної температури.*

- GC6530/GC6520/GC6510: згасне індикатор живлення на перемикачі.

- 6** Прасуючи з відпарюванням, натисніть і утримуйте кнопку подачі пари (Мал. 5).

*Порада: Під час прасування праску можна ставити на п'яту.*

*Примітка: Якщо якийсь час не користуватися функцією подачі пари, то пара, яка залишилася у шлангу, перетворюється у воду. Коли знову почати прасувати з відпарюванням, з підошви може вилетіти кілька крапель води.*

*Примітка: Щоб запобігти потраплянню крапель на одяг, перед тим, як знову прасувати з відпарюванням, підніміть праску над старою тканиною і тримайте натисненою кнопку відпарювання, поки вихід пари не нормалізується.*

### Функція фіксації подачі пари

---

Фіксація подачі пари дозволяє прасувати з відпарюванням безперервно без необхідності постійно натискати кнопку відпарювання.

- 1 Щоб прасувати з відпарюванням безперервно, пересуньте фіксатор подачі пари в положення “увімк.” (Мал. 9).
- Щоб припинити прасувати з відпарюванням, пересуньте фіксатор подачі пари в положення “вимк.”; праска подаватиме пару лише після натиснення кнопки відпарювання.

### Прасування без пари

---

- 1 Виберіть рекомендовану температуру прасування (див. розділ “Підготовка до використання”).
- 2 Прасуйте, не натискаючи кнопки подачі пари.
  - Якщо під час прасування випадково натиснути на кнопку подачі пари, вийде трохи пари.
  - Якщо паровий резервуар порожній або ще не нагрівся, всередині звучатиме клацання. Це безпечно, і причиною цього є відкривання парового клапана.

## Характеристики

### Прасування з вертикальним відпарюванням

---

Прасувати з відпарюванням можна також, тримаючи праску у вертикальному положенні. Це підходить для прасування підвішеного одягу (піджаків, костюмів і плащів), занавісок тощо.

- 1 Тримайте праску у вертикальному положенні, натискаючи кнопку відпарювання (Мал. 10).

Ніколи не спрямовуйте пару на людей.

### Паровий струмінь (лише GC6540)

---

Під час прасування з відпарюванням можна використовувати функцію подачі парового струменя, щоб усунути важкі складки.


- 1 Встановіть регулятор температури у положення між ●●● і MAX.
- 2 Натисніть кнопку подачі парового струменя. (Мал. 11)

*Примітка: Користуйтеся функцією парового струменя з перервами. Якщо з підошви витікає вода, дайте прасці нагрітися принаймні протягом однієї хвилини, а потім знову користуйтеся функцією парового струменя.*

Ніколи не спрямовуйте пару на людей.

### Регульована пара (лише GC6540)

---

Регулятор пари можна постійно налаштовувати, а також встановлювати у будь-яке положення між ECO та  (див. розділ “Підготовка до використання”).

### Індикатор “Паровий резервуар порожній” (лише GC6540)

Коли під час використання у паровому резервуарі закінчується вода, засвічується індикатор “паровий резервуар порожній”.

- 1 Наповніть паровий резервуар водою (див. розділ “Підготовка до використання”, підрозділ “Швидке наповнення”).

### Індикатор готовності пари (лише GC6540)

Коли паровий резервуар готовий до прасування з відпарюванням, засвічується індикатор готовності пари.

## Чищення та догляд

### Після прасування

- 1 Встановіть перемикач “увімк.”/“вимк.” у положення “О” (Мал. 4).
- 2 Витягніть штепсель із розетки.
- 3 Поставте праску на підставку, налаштуйте регулятор пари у положення ECO (лише GC6540) і дайте пристрою охолонути.

### Праска

- 1 Витирайте праску вологою ганчіркою.
- 2 Витріть з підшови накип та інші відкладення вологою тканиною з неабразивним (рідким) засобом для чищення.

Ніколи не занурюйте праску у воду та не мийте під краном.

### Паровий резервуар

Промивайте паровий резервуар один раз в місяць або прибл. після 10 разів використання пристрою.

- 1 Обережно зніміть кришку парового резервуара (Мал. 2).

Перед тим, як зняти кришку парового резервуара, дайте прасці добре охолонути.

- 2 Сполосніть паровий резервуар 500 мл води.
- 3 Вилийте з резервуара воду, перевернувши його догори дном над раковиною (Мал. 12).
- 4 Закрийте паровий резервуар кришкою.

## Зберігання

- 1 Витягніть штепсель із розетки і дайте пристрою охолонути.

Перед тим, як відкладати пристрій на зберігання, дайте йому достатньо охолонути.

- 2 Спорожніть паровий резервуар.
- 3 Завжди перевіряйте, чи шнур живлення і шланг не мають пошкоджень і є безпечними.
- 4 Лише GC6540/GC6530: Для безпечного зберігання, заблокуйте праску на підставці за допомогою перемикача блокування праски. Спочатку встановіть носик праски (1), а потім п'яту (2) (Мал. 13).
- 5 Шланг і шнур живлення скручіть окремо.
- 6 Встановіть шланг і шнур живлення у відділення для зберігання (Мал. 14).

## Навколишнє середовище

- Не викидайте пристрій разом із звичайними побутовими відходами, а здавайте його в офіційний пункт прийому для повторної переробки. Таким чином, Ви допомагаєте захистити довкілля (Мал. 15).

## Гарантія та обслуговування

Якщо Вам необхідна інформація чи обслуговування або ж виникла проблема, відвідайте веб-сайт компанії Philips [www.philips.com](http://www.philips.com) або зверніться до Центру обслуговування клієнтів компанії Philips у Вашій країні (телефон можна знайти у гарантійному талоні). Якщо у Вашій країні немає Центру обслуговування клієнтів, зверніться до місцевого дилера Philips.

## Усунення несправностей

У цьому розділі зведено основні проблеми, які можуть виникнути під час використання пристрою. Якщо Ви не в змозі вирішити проблему за допомогою інформації, поданої нижче, зверніться до Центру обслуговування клієнтів у Вашій країні.

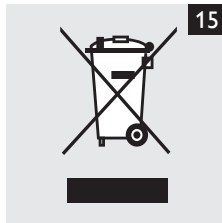
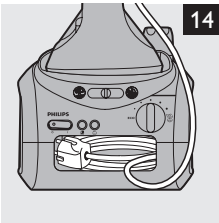
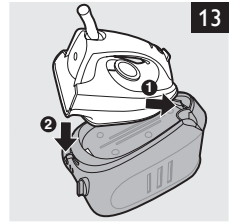
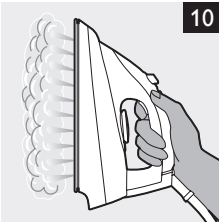
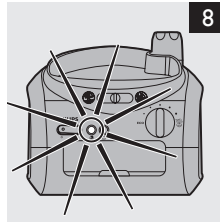
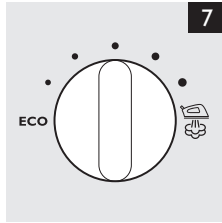
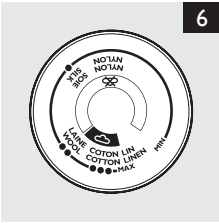
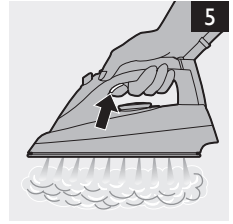
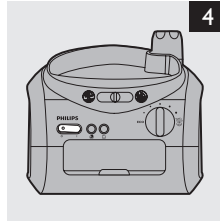
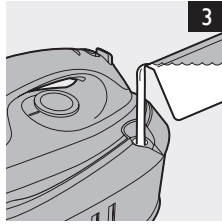
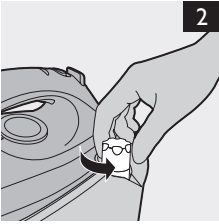
Проблема	Причина	Вирішення
Під час першого використання з праски може виходити дим.	Це нормально. На виробництві деякі частини праски були трохи змашені.	Це незабаром припиниться.
З підшови нової праски виходять часточки бруду.	Це нормально для нової праски.	Ці часточки безпечні і перестануть виходити з підшови після кількох разів прасування.
З підшови витікає вода.	Можливо, регулятором температури вибрано налаштування, яке надто низьке для прасування з відпарюванням.	Виберіть температуру, яка підходить для прасування з відпарюванням (налаштування температури від ●● до MAX).
	Пристрій не увімкнений.	Встановіть перемикач "увімк./вимк." у положення "I".
	Паровий резервуар стоїть на нестійкій та/або нерівній поверхні.	Поставте паровий резервуар на стійку рівну поверхню.
	На початку прасування з відпарюванням шланг подачі пари холодний. У шлангові конденсується пара, і тому з підшови витікають краплі води.	Це нормально. Підніміть праску над ганчіркою і натисніть кнопку подачі пари. Тканина вбирає краплі. Через кілька секунд вихід пари нормалізується.
З пристрою не виходить пара.	Пристрій не увімкнений.	Встановіть перемикач "увімк./вимк." у положення "I".
	Паровий резервуар недостатньо гарячий для утворення пари.	Почекайте 6 хвилин, щоб резервуар нагрівся.
	Кнопку відпарювання не натиснуто.	Прасуючи з відпарюванням, натисніть і утримуйте кнопку відпарювання.

Проблема	Причина	Вирішення
	У паровому резервуарі недостатньо води.	Заповніть паровий резервуар. Див. розділ “Підготовка до використання – Наповнення парового резервуара”.
Пара не виходить з підшови.	Нагріту до високої температури пару важко побачити, особливо, коли регулятор температури знаходиться на максимальному рівні, і її неможливо побачити, якщо температура зовнішнього середовища відносно висока.	Щоб перевірити, чи з праски виходить пара, потримайте (холодне) дзеркало перед вентиляційними отворами підшови.
Підшовка брудна.	На підшві можуть відкладатися забруднення або хімічні речовини, які містяться у воді.	Витріть підшову вологою ганчіркою.
	Ви прасували за надто високої температури.	Витріть підшову вологою ганчіркою. Виберіть відповідну температуру прасування (див. розділ “Підготовка до використання”, підрозділ “Налаштування температури”).
Під час прасування пара виходить з боку отвору.	Можливо, кришка парового резервуара не вкручена належним чином або Ви розлили трохи води біля отвору.	Вимкніть пристрій і дайте йому охолонути. Зніміть кришку парового резервуара, витріть воду біля отвору і щільно закрутіть кришку. Потім знов увімкніть пристрій.
Під час прасування на одязі з'являються плями.	Вологі плями, які з'являються на одязі після прасування з відпарюванням, - це, можливо, пара, яка конденсувалася на прасувальній дошці. Щоб висушити ці плями, попросуйте їх без відпарювання. Якщо нижня частина прасувальної дошки волога, витріть її сухою ганчіркою.	Для запобігання конденсації пари на прасувальній дошці, використовуйте прасувальну дошку з дротовою сіткою.














[www.philips.com](http://www.philips.com)

 100% recycled paper  
100% papier recyclé

4239.000.7744.1